Москва 19
Ул. Маркса Энгельса 14
Всесоюзной библиотеке
им. Ленина
1.12 38

Пролётарыі ўсіх краін, злучайцеся!

Комуністычная партыя (большэвікоў) Беларусі

ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 262 (5936) | 15 лістапада 1937 г., панядзелак | ЦАНА 10 КАП.

Лепшым сынам нашай краіны аддадзім свае галасы! Выберам у Вярхоўны Совет СССР палкіх патрыётаў нашай социялістычнай радзімы, беззаветна адданых вялікай справе Леніна—Сталіна!

СТАХАНАЎСКІ РУХ РАСЦЕ І ПЕРАМАГАЕ

Сёння спаўняецца два годы з часу адкрыцця ў Крэмлі Першай Усесаюзнай нарады рабочых і работніц — стаханаўцаў прамысловасці і транспарту. Яркія і памятныя дні нарады моцна ўвайшлі ў гісторыю нашай краіны, як свята таржаства большэвізма, як дні велічнай дэманстрацыі яднання нашага народа з комуністычнай партыяй, з яе сталінскім Цэнтральным Камітэтам і з совецкім урадам.

Стаханаўскі рух, які ўзнік на аснове перамогі социялізма ў нашай краіне, у кароткі тэрмін паказаў сябе як найбольш жыццёвы і неперамагальны рух сучаснасці.

У лістападзе 1935 года, калі толькі пачаўся ўздым социялістычнага спаборніцтва на вышэйшы этап, таварыш Сталін у прамове на Першай Усесаюзнай нарадзе стаханаўцаў вызначыў значэнне гэтага руху ў наступных словах: «Хіба не ясна, што стаханаўцы з'яўляюцца наватарамі ў нашай прамысловасці, што стаханаўскі рух прадстаўляе будучыню нашай індустрыі, што ён утрымлівае ў сябе зерне будучага культурна-тэхнічнага ўздыму рабочага класа, што ён адкрывае нам той шлях, на якім толькі і можна дабіцца тых вышэйшых паказальнікаў прадукцыйнасці працы, якія неабходны для пераходу ад социялізма да комунізма і знішчэння процілегласці паміж працай разумовай і працай фізічнай?».

Два годы, якія прайшлі з таго часу, як гэтыя словы былі сказаны, з'явіліся бліскучым пацверджаннем усёй мудрасці і глыбіні гэтай ацэнкі. За гэты час у рух уцягнуты сотні тысяч і мільёны новых людзей, якія сваёй скромнай і штодзённай выдатнай работай з дня ў дзень ствараюць веліч і росквіт нашай радзімы.

Ва ўмовах, калі асноўнае спаборніцтва социялізма з капіталізмам адбываецца ў галіне гаспадаркі, рашаючым паказальнікам нашых поспехаў з'яўляецца рост прадукцыйнасці працы.

Наш совецкі рабочы працуе ў тры разы прадуктыўней, чым да рэволюцыі; за адзін толькі 1936 год — першы стаханаўскі год — прадукцыйнасць працы ў нашай буйнай прамысловасці павялічылася на 21 проц. Старыя, апракінутыя стаханаўцамі, нормы былі двойчы перагледжаны (у мінулым і ў гэтым годзе). Аднак і зараз дзеючыя нормы — далёка не прадзел. Велізарная большасць рабочых ужо цяпер сістэматычна перавышае іх.

На адбыўшымся нядаўна Уседанецкім злёце стаханаўцаў і ўдарнікаў вугалю прысутнічала звыш 14 тысяч шахцёраў, сістэматычна выконваючых па дзве—тры нормы выпрацоўкі. У азнаменаванне прадстаячых выбараў у Вярхоўны Совет СССР перадавыя рабочыя даюць бліскучыя ўзоры работы. Трэцяга лістапада стаханавец тав. Гудаў, фрэзероўшчык маскоўскага станкабудаўнічага завода імя Орджанікідзе, выканаў 19 новых норм за змену; на заводзе «Новае Сормово» лістапраўшчык тав. Капкуноў 27 кастрычніка выканаў 12 норм у змену. У Краснаярску каменшчык чыгуначнага ўчастка тав. Лук'янаў, працуючы з трыма падручнымі, уклаў за змену 30.100 цаглін, устанавіўшы тым самым новы рэкорд цагельнай кладкі. Каменшчык тав. Максіменка (Масква, Трансграмадзянбуд НКШЗ), аднак, перакрыў гэты рэкорд. Ён са сваім звяном уклаў 26 кастрычніка за змену 39.500 цаглін. Комсамолка Маруся Баброва, токар кіеўскага машынабудаўнічага завода «Большэвік» з дня ў дзень выпрацоўвала па 3—4 нормы, а нядаўна яна дасягнула выканання 6 норм за змену. Падобных прыкладаў вельмі многа.

[illegible]

...рый да прамога забойства стаханаўцаў. Задача большэвікоў заключаецца ў тым, каб ахоўваць стаханаўцаў ад проіскаў ворага. Гнілая тэорыя, быццам стаханаўцы самі могуць перамагчы шкодніцтва, была пушчана ў ход ворагамі ў разліку на тое, каб усыпіць пільнасць і адвесці ад шкоднікаў бязлітасны ўдар дыктатуры рабочага класа. Поспех стаханаўскага руху залежыць таму перш за ўсё ад актыўнасці комуністаў, ад якасці нізавога гаспадарчага кіраўніцтва.

Нашы гаспадарчыя камандныя кадры акружаны велізарным давер'ем і абапіраюцца на магутную падтрымку саміх рабочых. Каб узначаліць стаханаўскі рух, укараніць вопыт стаханаўцаў і забяспечыць новыя вытворчыя поспехі цэлых прадпрыемстваў і галін прамысловасці, нашы гаспадарнікі павінны моцна засвоіць, што ўсё залежыць ад людзей.

Старанна празірайце і па-большэвіцку выхоўвайце кадры, смела вылучайце і выпястоўвайце чэсных работнікаў, верных справе Леніна—Сталіна, рашуча выкарчоўвайце ўсякую нечысць і гніль, — і перамога стаханаўскага руху будзе забяспечана.

Кожны гаспадарнік павінен цвёрда засвоіць, што наш совецкі завод не можа, не мае права працаваць горш, чым працуюць перадавыя па тэхніцы капіталістычныя прадпрыемствы.

Неабходна, каб уся краіна засвоіла ўказанне тав. Молатава, зробленае ім у дакладзе на ўрачыстым пасяджэнні ў Вялікім тэатры 6 лістапада 1937 года: «...У нас па-социялістычнаму працуе толькі той завод, які дае добрай прадукцыі не менш, а больш, чым такі-ж завод за прадзеламі СССР. Нашы кадры ўжо зрабілі вялікія поспехі ў авалоданні тэхнікай. Гэтыя поспехі трэба ўвасобіць на фабрыках і заводах у высокую прадукцыйнасць працы, дастойную социялістычнага грамадзтва. Тады будзе вырашан зыход барацьбы на галоўным фронце спаборніцтва з капіталізмам».

На нарадзе стаханаўцаў таварыш Сталін з асаблівай сілай падкрэсліў, што стаханаўскі рух падрыхтоўвае ўмовы для пераходу ад социялізма да комунізма, што ў ім заключан зародыш знішчэння процілегласці паміж разумовай і фізічнай працай. Прайшоўшыя з таго часу два гады наглядна паказалі ўсяму свету, як пад уплывам клопатаў нашай партыі стаханаўцы з дня ў дзень павышаюць свой культурны ўзровень і становяцца не толькі майстрамі сваёй прафесіі, але і выдатнымі арганізатарамі і кіраўнікамі гаспадаркі і сапраўднымі дзяржаўнымі дзеячамі.

Які шырокі жыццёвы шлях раскрываецца перад кожным чэсным працаўніком у совецкай краіне, лепш усяго відаць на вопыце першых зачынальнікаў стаханаўскага руху: многія з іх, як, напрыклад, Стаханаў, Канцэдалаў, Бусыгін, Мусінскі, Одзінцова, Дземчэнка і іншыя, вучацца ў вышэйшых навучальных установах, другія, як напрыклад, Ізотаў, Крыванос, Юсім, Огнеў, Сметанін, Шазалёва, вырастаюць у моцных і ініцыятыўных гаспадарнікаў.

Цэлая плеяда стаханаўцаў, паказаўшых сябе сапраўднымі барацьбітамі за социялізм, дарасла да таго, што іх імёны, увекавечаныя выдатнымі працоўнымі подзвігамі, зарэгістраваны зараз сярод найбольш дарагіх народу кандыдатаў у дэпутаты Совета Саюза і Совета Нацыянальнасцей. Сярод іх — сталявар тав. Куракін, машыніст тав. Емцоў, ткачыха тав. Тухва-

[illegible]

ПАСЯДЖЭННЕ ПРЭЗІДЫУМА ЦВК БССР

[illegible]

МЕНСКАЯ ГАРАДСКАЯ ВЫБАРЧАЯ АКРУГА

БУДЗЕМ ГАЛАСАВАЦЬ ЗА таварыша ВАРАШЫЛАВА

СУСТРЭЧА З НАРКОМАМ

(Расказ байцоў-разведчыкаў Н-скага кавалерыйскага палка)

У часе апошніх манеўраў войск Беларускай ваеннай акругі наш конны раз'езд атрымаў баявую задачу — разведаць напрамак прасоўвання сіл «працiўніка».

У вёсцы Н. мы заўважылі разведчыкаў. Арганізавалі праследванне і аднаго з іх злавілі. Начальнік раз'езда загадаў нам адвесці яго ў штаб часці.

Вялікі праароблены марш і пагоня за разведчыкамі «праціўніка» вельмі стамілі коней і нас. Спяшыўшыся, мы канваіравалі свайго «палоннага» прама цераз вялікае поле бульбы. У гэты час супроць нас спыніліся легкавыя аўтамашыны. Насустрач ішлі нейкія камандзіры. Прама на нас ішоў статны, шыракаплечы камандзір з залатымі зоркамі на пятліцах. На яго візках серабрылася сівізна. Ён шырока ўсміхаўся і быстрымі крокамі набліжаўся да нас.

— Нарком... таварыш Варашылаў...

Мгнавенна знікла стомленасць. Штосьці прыемнае ёкнула ў грудзях. Не верылася, што з намі зараз так ветліва вітаўся легендарны палкаводзец нашай непераможнай Чырвонай Арміі, верны саратнік вялікага Сталіна, наш любімы нарком.

Клімент Ефрэмавіч падышоў да нашага «палоннага» і пачаў яго распытваць, якім чынам ён трапіў у «палон», пажартаваў з ім. Потым ён загаварыў з намі. Распытваў, куды мы вядзем «палоннага» і, развітаўшыся, цёпла смеючыся, прапанаваў працягваць выкананне пастаўленай перад намі задачы.

Нечаканая цёплая сустрэча з любімым наркомам натхніла нас і надалей бездакорна выконваць баявыя задачы, быць выдатнікамі баявой і палітычнай вучобы. А хіба з аднымі намі ў часе манеўраў таварыш Варашылаў сустракаўся. Ён, як лепшы друг, вучыў байцоў і камандзіраў правільна выконваць баявыя задачы, вучыў майстэрству бою.

Мы бязмежна былі рады, калі даведаліся, што таварыш Варашылаў даў сваю згоду балатыравацца па Менскай гарадской выбарчай акрузе. Разам з працоўнымі Менска мы, байцы Чырвонай Арміі, з вялікім натхненнем будзем галасаваць за свайго любімага наркома ў вышэйшы орган нашай улады—Совет Саюза Вярхоўнага Совета СССР.

Чырвонаармейцы Ц. КУРЫЛАЎ, Е. БАРЫШНІКАЎ.

ГОРДАСЦЬ І ШЧАСЬЦЕ!

Нельга перадаць словамі таго радаснага хвалявання, таго вялікага шчасця, якое ахоплівае кожнага з нас — жыхароў сталіцы БССР.

Гордасць і шчасце ўзвышае нас. Верны саратнік вялікага Сталіна, першы маршал Совецкага Саюза, жалезны палкаводзец К. Е. Варашылаў — наш кандыдат!

Наша старэйшае пакаленне добра памятае гераічныя годы грамадзянскай вайны. Тады пад кіраўніцтвам вялікага Сталіна, Клімент Ефрэмавіч Варашылаў дапамагаў ачысціць Беларусь ад вечных прыгнятальнікаў рабочых і сялян, ад азвярэлых паноў і фабрыкантаў.

Новае сталінскае пакаленне праходзіць навуку героікі і выхоўвае ў сэрцы любоў да шчаслівай радзімы ў радах Чырвонай Арміі пад кіраўніцтвам любімага ўсімі народамі СССР — таварыша Варашылава.

У памяці кожнага з нас варашылаўскія манеўры войск БВА, калі слаўная Чырвоная Армія дэманстравала перад усім светам сваю магутнасць і веліч, калі народ сустракаў байцоў з песнямі і кветкамі.

Мы жывем у шчаслівыя дні Сталінскай Канстытуцыі. Нас узнімае гордасць, радасць, натхненне да творчай працы, да новых перамог. Вырвем з нашай шчаслівай зямлі з карэннем усе рэшткі праклятай трацкісцка-зіноўеўска-бухарынска-рыкаўскай сволачы!

У дзень выбараў кожны з нас радасна і горда аддасць свой голас за аднаго з найлепшых вучняў геніяльнага Леніна—за любімага Клімента Ефрэмавіча Варашылава!

З. БЯДУЛЯ.

ДРУГ БЕЛАРУСКАГА НАРОДА

Імя Клімента Ефрэмавіча Варашылава неаддзяліма ад героікі слаўнай барацьбы народаў Совецкага Саюза за сваю социялістычную дзяржаву, за сваю мірную працу, за сваё радаснае і шчаслівае жыццё.

У народных легендах і песнях устае велічны вобраз жалезнага маршала рэволюцыі, вернага вучня Леніна, баявога саратніка таварыша Сталіна, вобраз луганскага слесара Клімента Варашылава.

З яго імем беларускі народ звязвае і сваю гераічную барацьбу з белапольскай шляхтай, яго імя неаддзяліма ад гісторыі стварэння беларускай социялістычнай дзяржаўнасці, гісторыі стварэння БССР.

Іменна ён вёў на Захад непераможныя палкі вялікай Чырвонай Арміі, якія разбілі белапалякаў, гэтых спрадвечных ворагаў і рускага, і ўкраінскага, і беларускага народа.

І з пачуццём вялікай радасці і гонару сустракаем мы згоду таварыша Варашылава балатыравацца ў Вярхоўны Совет па нашай акрузе.

Няхай-жа жыве найлепшы патрыёт нашай радзімы, верны сын рэволюцыі, першы маршал — Клімент Ефрэмавіч Варашылаў!

МІХАСЬ ЛЫНЬКОЎ.

НА НАРАДЗЕ СТАРШЫНЬ УЧАСТКОВЫХ КАМІСІЙ МЕНСКАЙ ГАРАДСКОЙ ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ

Учора ў Доме партактыва адбылася нарада старшынь участковых камісій Менскай гарадской выбарчай акругі сумесна з сакратарамі парткомаў арганізацый, прымацаваных да выбарчых участкаў.

Удзельнікі нарады заслухалі даклад выконваючага абавязкі другога сакратара Менскага гаркома партыі тав. Мацвеева аб рабоце партарганізацый і выбарчых камісій на ўчастках. Тав. Мацвееў падкрэсліў, што цэлы рад пярвічных арганізацый, прымацаваных да выбарчых участкаў, да гэтага часу не разгарнулі там неабходнай большэвіцкай агітацыйна-прапагандысцкай работы, не аказалі належнай дапамогі даверaным асобам у агітацыі за вылучаных кандыдатаў.

Партарганізацыя Ленпарттарадка, напрыклад, прымацаваная да выбарчага ўчастка № 18, яшчэ зусім не ўключылася ў агітацыйна-прапагандысцкую работу на сваім участку. Партком гэтай арганізацыі праяўляе поўную бяздзейнасць і бестурботнасць. Тое-ж самае можна сказаць і аб партарганізацыі Наркомунуттандлю.

Пасля даклада тав. Мацвеева разгарнуліся спрэчкі. У сваіх выступленнях старшыні ўчастковых камісій рэзка крытыкавалі Менскі гарадскі совет за тое, што ён праваліваe арганізацыйную работу па падрыхтоўцы да выбараў. У прыватнасці, выступаючыя ўказвалі на нецярпімую блытаніну, якую горсовет дапусціў пры складанні спіскаў выбаршчыкаў.

Выступаючыя таксама ўказвалі на тое, што горсовет праяўляе бяздзейнасць у падборы і адводзе памяшканняў пад цэнтры выбарчых участкаў.

У заключэнне нарады тав. Мацвееў спыніўся на прычынах такой безадказнай работы Менскага горсовета. Асноўная прычына, указаў ён, заключаецца ў засмечанасці апарата горсовета чужымі людзьмі, што там яшчэ моцны традыцыі ранейшага кіраўніцтва, якое свядома развальвала работу горсовета. Каб ліквідаваць усе недахопы ў арганізацыйнай рабоце па падрыхтоўцы да выбараў, трэба самым рашучым чынам перабудаваць работу апарата горсовета, умацаваць яго праверанымі, працаздольнымі кадрамі.

Гаворачы аб задачах агітацыйна-прапагандысцкай работы на выбарчых участках, тав. Мацвееў указаў, што ўсе райкомы партыі і пярвічныя партыйныя арганізацыі павінны зараз сканцэнтраваць усю сваю ўвагу на агітацыі за вылучаных кандыдатаў у дэпутаты Вярхоўнага Совета СССР.

АДДАМ СВОЙ ГОЛАС ЗА ДАРАГОГА НАМ ЧАЛАВЕКА

З вялікай радасцю я даведаўся, што любімы ўсімі працоўнымі Клімент Ефрэмавіч Варашылаў даў сваю згоду балатыравацца па Менскай гарадской выбарчай акрузе ў дэпутаты вышэйшага органа совецкай улады. Няма большага шчасця і гонару, чым аддаць свой голас за дарагога нам чалавека, таварыша Варашылава.

Мы добра памятаем, як нямецкія інтэрвенты і польскія паны здзекаваліся над беларускім народам. Наша слаўная Рабоча-Сялянская Чырвоная Армія на чале з таварышам Варашылавым, пад кіраўніцтвам таварыша Леніна і таварыша Сталіна разграміла інтэрвентаў і белагвардзейцаў, завяявала працоўным шчаслівае і радаснае жыццё. Пры царскай уладзе я быў непісьменным. Зараз-жа мае дзеці вучацца. Яны цёпла абагрэты Сталінскай Канстытуцыяй.

Няхай жыве наш кандыдат у дэпутаты Совета Саюза таварыш Варашылаў!

Няхай жыве родны правадыр і бацька працоўных таварыш Сталін!

Г. ФУКС, саматужнік-кравец.

НА ПЕРАДВЫБАРЧАЙ НАРАДЗЕ СТАЛІНСКАГА РАЁНА МАСКВЫ

Прадстаўнікі працоўных Сталінскага раёна Масквы сабраліся ўчора ў Введзенскім народным доме.

Нараду адкрыў стары беспартыйны рабочы завода Масцяжарт тав. Басаў:

— На парадку нашай сёнешняй нарады — адно пытанне: падрыхтоўка да выбараў. Наш кандыдат у дэпутаты Совета Саюза—Іосіф Вісарыёнавіч Сталін (**бурныя, доўга незмаўкаючыя апладысменты, прарываемыя крыкамі «Ура!», «Няхай жыве таварыш Сталін!»**) і кандыдат у дэпутаты Совета Нацыянальнасцей — таварыш Н. А. Булганін.

Слова атрымаў старшыня Акруговай выбарчай камісіі тав. Вінаградаў:

— Прайшло нямнога часу з таго моманту, калі беспартыйная работніца электразавода імя Куйбышава тав. Слаўнова ўнесла прапанову вылучыць дэпутатам у Совет Саюза правадыра народаў таварыша Сталіна.

Колькі пережыта за гэты час! Увесь совецкі народ жыў адным імем, імем Сталіна. Кожнаму хацелася адзначыць у сваім выбарчым бюлетэні адно імя — імя Сталіна. Гэта шчасце выпала нам, выбаршчыкам Сталінскай акругі!

Беспартыйная работніца электразавода імя Куйбышава тав. Багачова, комсамолец завода Масцяжарт, равеснік Кастрычніка тав. Золатаў, рабочы завода сінтэтычнага каўчука тав. Мецаеў і інш. — усе, хто выступаў на нарадзе, выражалі радасныя пачуцці і настроі дзесяткаў тысяч працоўных Сталінскага раёна, усяго Совецкага Саюза.

У пісьме, пасланым таварышу Сталіну, раённая нарада прадстаўнікоў працоўных заявіла:

«Аддаючы радасна ўсе свае галасы Вам, правадыру міжнароднага пролетарыята, мы выкажам мыслі, волю і пачуцці соцень мільёнаў працоўных усяго земнага шара, якія бачаць у Вас свой баявы сцяг, сваю несакрушальную ўпэўненасць у хуткім вызваленні ўсяго чалавецтва ад жахаў фашызма і капіталізма, свой палкі светач, што дае ўсім змагарам рабочага класа новыя сілы для барацьбы і перамог».

Нарада прыняла зварот да ўсіх выбаршчыкаў Сталінскай выбарчай акругі.

(БЕЛТА).

Тав. Г. М. ДЗІМІТРАЎ ЗАРЭГІСТРАВАН КАНДЫДАТАМ У ДЭПУТАТЫ СОВЕТА САЮЗА АД КАСТРАМСКОЙ ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ

Разгледзеўшы паступіўшыя ў акруговую выбарчую камісію дакументы аб вылучэнні кандыдатуры ў дэпутаты Совета Саюза Вярхоўнага Совета СССР, акруговая выбарчая камісія, устанавіўшы поўную адпаведнасць прадстаўленых дакументаў з артыкуламі 56, 57, 58, 59, 60 і 61 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР», пастанавіла:

На падставе артыкула 60 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» зарэгістраваць для балатыроўкі ў Совет Саюза Вярхоўнага Совета СССР па Кастрамской выбарчай акрузе выстаўленую агульнымі сходамі рабочых, інжынераў, тэхнікаў і служачых ільнакамбіната імя Леніна, фабрык: «Искра революции», імя Молатава, «Красная текстильщица», «Х Октябрь», рабочых соўгаса Караваева, калгаснікаў калгаса «Большэвік», байцоў і камандзіраў часцей РСЧА і інш., на якіх прысутнічала 25 тысяч выбаршчыкаў, кандыдатуру ў дэпутаты Совета Саюза Вярхоўнага Совета СССР Георгія Міхайлавіча Дзімітрава, 1882 года нараджэння, члена ВКП(б), Генеральнага Сакратара Выканкома Комінтэрна, пражываючага ў Маскве.

На падставе артыкула 66 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» уключыць кандыдатуру тав. Дзімітрава Георгія Міхайлавіча ў выбарчы бюлетэнь па Кастрамской выбарчай акрузе.

Старшыня выбарчай камісіі ЕРЗМІНА.
Намеснік старшыні НЕЧАЕВА.
Сакратар ТКАЧЭНКА.
Члены камісіі: БАТАЛАЎ, БЕЛЕНОГАЎ, БЕЛОЎ, ЛАГІНАЎ, УШАНАВА, ПАЎЛАВА.

УЗНАГАРОДА ОРДЭНАМІ СССР МІЛІЦЫЯНЕРАЎ І НАЧАЛЬНІЦКАГА СКЛАДУ РАБОЧА-СЯЛЯНСКАЙ МІЛІЦЫІ

Пастановай Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта СССР ад 13 лістапада 1937 года ў сувязі з споўніўшайся 12 лістапада 1937 года дваццатай гадавінай арганізацыі Рабоча-Сялянскай Міліцыі і выдатнымі заслугамі яе ў справе аховы социялістычнай уласнасці і рэволюцыйнага парадку ўзнагароджаны найбольш адзначыўшыяся міліцыянеры і начальніцкі склад Рабоча-Сялянскай міліцыі.

Ордэнам Чырвонай звязды ўзнагароджаны: тт. Паноў А. П., Буланаў К. Д., Івашкін К. Ф., Ражскі С. Г., Невернаў А. С., Дзякаў Т. М., Клачкоў А. І., Кіракозаў Г. А., Аўчыннікаў В. П., Аўдарын В. М. і інш., усяго 73 чалавекі.

Ордэнам «Знак почета» ўзнагароджаны 260 чалавек. (БЕЛТА).

НЕДАПУШЧАЛЬНАЕ АДСТАВАННЕ АРГАНІЗАЦЫЙНАЙ РАБОТЫ

ОРША. (Спец. кар. «Звязды»). У гутарцы з намі старшыня Аршанскага горсовета тав. Шчэрба не без гонару заяўляў: «Пад выбарчыя ўчасткі ў горадзе адведзены найлепшыя памяшканні, якія добра абсталяваны, усюды вывешаны спісы выбаршчыкаў».

Знаёмства-ж са справамі на месцы паказвае, што горсовет і яго старшыня не маюць сапраўднага становішча на выбарчых участках. Больш таго, у радзе месц горсоветам дапушчаны здзекі над выбаршчыкамі.

Вось некалькі яркіх фактаў. У памяшканні выбарчага ўчастка № 1 шчыты, на якіх расклеены спісы выбаршчыкаў, у выхадны дзень 12 лістапада былі пастаўлены так, што выбаршчыкі бачылі перад сабой не спісы, а чысты адваротны бок шчытоў. Яшчэ «лепш» умудрыліся зрабіць у памяшканні выбарчага ўчастка № 5. Там вывесілі спісы 12 лістапада і замкнулі ўсе дзверы. Не адзін дзесятак выбаршчыкаў падыходзіў да памяшкання выбарчага ўчастка і безрэзультатна варочаўся назад.

У некаторых памяшканнях выбарчых участкаў спісы вывешаны ў прахадных карыдорах. Ля іх не ўстаноўлены адказныя дзяжурныя. Малапісьменным выбаршчыкам прыходзіцца траціць цэлыя гадзіны, каб знайсці сваё прозвішча ў спісу, а дапамагчы няма каму.

У спісах дапушчана абураючая блытаніна. У многіх выбаршчыкаў скажоны прозвішчы, імёны, імя па бацьку. Ёсць факты, калі ў спіс уносілі грамадзян 1920 года нараджэння.

Дзесяткі выбаршчыкаў зусім не ўнесены ў спісы, прапушчаны нават цэлыя дамы. Так, па выбарчаму ўчастку № 4 у доме № 2 (Чырвоная плошча) не занесена ў спіс 25 жыхароў. На выбарчым участку № 5 па Паштоваму завулку прапушчан дом № 25/17, у якім пражывае больш 10 выбаршчыкаў.

На выбарчым участку № 1 не ўнесена ў спіс цэлая сям'я Зевеных.

Усё гэта сведчыць аб тым, што горсовет аднёсся да складання спісаў выбаршчыкаў безадказна. Гэта безадказнасць праявілася з боку горсовета і пры падборы кандыдатур у члены ўчастковых выбарчых камісій. У рэзультаце ў асобныя камісіі пралезлі палітычна ненадзейныя людзі. Так у члены выбарчай камісіі ўчастка № 14 быў уведзен чалавек, брат якога выкрыт, як вораг народа.

АСТАПЕНКА.

МАРУДЗЯЦЬ З АБСТАЛЯВАННЕМ ПАМЯШКАННЯЎ

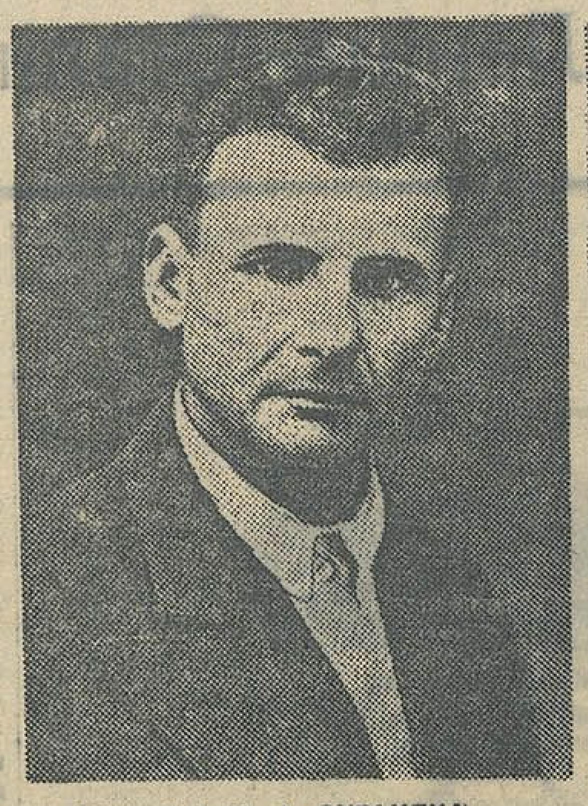
БАБРУЙСК. (Спец. кар. «Звязды»). Бабруйскі горсовет толькі 10 лістапада пачаў друкаваць спісы выбаршчыкаў. Горсовет груба скажае выбарчы закон. Артыкул 10 Палажэння аб выбарах гаворыць, што ў спісы павінны заносіцца поўнасцю імя і імя па бацьку выбаршчыка. У Бабруйску-ж у большасці выпадкаў у спісы занесены толькі ініцыялы. У выбаршчыкаў 1919 года нараджэння не паказан месяц нараджэння.

На радзе выбарчых участкаў пры складанні спісаў не ўнесены цэлыя дамы з жыхарамі. Вельмі марудна ідзе абсталяванне памяшканняў пад выбарчыя ўчасткі. Не рыхтуюцца дзіцячыя пакоі, дзе-бы маці ў часе галасавання магла пакінуць дзіцё.

ДВАЖЫНСКІ.

КАНДЫДАТЫ У ДЭПУТАТЫ СОВЕТА САЮЗА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР,

ЗАРЭГІСТРАВАНЫЯ АКРУГОВЫМІ ВЫБАРЧЫМІ КАМІСІЯМІ ПА ВЫБАРАХ У СОВЕТ САЮЗА ПА ВЫБАРЧЫХ АКРУГАХ БЕЛАРУСКАЙ ССР


Нікалай Іосіфавіч СУГАНЯКА

Грыгорый Іванавіч КУЛІК

Васілій Паўлавіч ІВАНОЎ

Грыгорый Вульфавіч АЛЬТШУЛЕР

ПАСТАНОВА

МАЗЫРСКАЙ АКРУГОВАЙ ВЫБАРЧАЙ КАМІСІІ ПА ВЫБАРАХ У СОВЕТ САЮЗА АБ РЭГІСТРАЦЫІ КАНДЫДАТА Ў ДЭПУТАТЫ СОВЕТА САЮЗА КАЛГАСНІКА ТАВАРЫША

Нікалая Іосіфавіча Суганяка

На падставе артыкулаў 60 і 61 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР», Мазырская акруговая выбарчая камісія па выбарах у Совет Саюза ПАСТАНАЎЛЯЕ:

зарэгістраваць кандыдатам у дэпутаты Совета Саюза тав. Суганяка Нікалая Іосіфавіча, 1902 года нараджэння, беспартыйнага, калгасніка, старшыню калгаса імя Вароўскага, Даманавіцкага раёна, вылучанага агульным сходам калгаснікаў калгаса імя Вароўскага, агульным сходам рабочых і служачых пеньказавода, лесакамбіната Даманавіцкага раёна і падтрыманага на агульных сходах калгасаў, грамадскіх арганізацый і таварыстваў працоўных Даманавіцкага раёна, а таксама на раённых перадвыбарчых нарадах Даманавіцкага, Мазырскага, Лельчыцкага, Тураўскага і Жыткавіцкага раёнаў і на Мазырскай акруговай перадвыбарчай нарадзе.

Старшыня акруговай выбарчай камісіі па выбарах у Совет Саюза Раманенка. Нам. старшыні Прудніка‌ў. Сакратар Лапета. Члены камісіі: Сычова, Новікаў, Майсеенка, Аўчыннікаў, Шэшко, Корж, Бальшакоў, Макарэвіч.

ГУРТОК У БІБЛІЯТЭЦЫ

Пры сіроцінскай раённай бібліятэцы арганізован гурток па вывучэнню новага выбарчага закона. Вечарамі слухачы гуртка збіраюцца ў чытальні бібліятэкі, дзе вывучаюць Палажэнне аб выбарах.

Пры разборы пытання, што такое совецкая дэмакратыя і што такое буржуазная дэмакратыя, мы карысталіся мастацкай літаратурай. Быў прачытан раздзел аб амерыканскай «дэмакратыі» з кнігі «Одноэтажная Америка» Ільфа і Петрова.

Загадчык бібліятэкай ПАПЛАЎСКАЯ.

ПАСТАНОВА

АКРУГОВАЙ ВЫБАРЧАЙ КАМІСІІ РЭЧЫЦКАЙ ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ ПА ВЫБАРАХ У СОВЕТ САЮЗА АБ РЭГІСТРАЦЫІ КАНДЫДАТА Ў ДЭПУТАТЫ СОВЕТА САЮЗА ТАВАРЫША

Грыгорыя Іванавіча Куліка

На падставе 61 артыкула «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР», Рэчыцкая акруговая выбарчая камісія па выбарах у Совет Саюза ПАСТАНАЎЛЯЕ:

зарэгістраваць кандыдатам у дэпутаты Совета Саюза тав. Куліка Грыгорыя Іванавіча — 1890 года нараджэння, члена ВКП(б) з 1917 года, камандарма другога ранга, вылучанага кандыдатам у дэпутаты Совета Саюза Вярхоўнага Совета СССР комуністычнай і комсамольскай арганізацыямі, рабочымі, калгаснікамі, аднаасобнікамі, інжынерна-тэхнічнымі работнікамі, служачымі Рэчыцкага, Гомельскага, Нараўлянскага, Ельскага, Камарынскага і Брагінскага раёнаў.

Старшыня Рэчыцкай акруговай выбарчай камісіі па выбарах у Совет Саюза Маскалік. Намеснік старшыні Якаўлеў. Сакратар акруговай выбарчай камісіі Шуцік. Члены камісіі: Сцепаненка, Каганскі, Мельнічэнка, Муравейка.

ПАСТАНОВА

РАГАЧОЎСКАЙ АКРУГОВАЙ ВЫБАРЧАЙ КАМІСІІ ПА ВЫБАРАХ У СОВЕТ САЮЗА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР АБ РЭГІСТРАЦЫІ КАНДЫДАТА Ў ДЭПУТАТЫ СОВЕТА САЮЗА ТАВАРЫША

Васілія Паўлавіча Іванова

На падставе артыкулаў 56, 57, 58, 59, 61 і 62 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» і пратаколаў агульных сходаў працоўных—рабочых і служачых соўгаса «Ціхінічы», ціхініцкага спіртзавода, калгаснікаў калгасаў імя Красіна, «Чырвоная ніва», «Ударнік», «1 мая», імя Сталіна, «Праўда», імя Косарэва, «VII з'езд Советаў», «Рассвет», «Совецкая Беларусь», «Чырвоны шлях», «Дыктатура пролетарыята», байцоў і камандзіраў Н-скай часці і грамадскіх арганізацый працоўных Быхаўскага, Жлобінскага, Рагачоўскага і Журавіцкага раёнаў, якія вылучылі кандыдатуру тав. ІВАНОВА ВАСІЛІЯ ПАЎЛАВІЧА, а таксама асабістай пісьмовай заявы тав. Іванова В. П. аб яго згодзе балатыравацца ў дэпутаты Совета Саюза па Рагачоўскай акрузе, акруговая выбарчая камісія ПАСТАНАЎЛЯЕ:

на падставе артыкулаў 60 і 65 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» зарэгістраваць для балатыроўкі ў Совет Саюза Вярхоўнага Совета СССР па Рагачоўскай выбарчай акрузе вылучаную агульнымі сходамі рабочых, калгаснікаў, служачых, інжынерна-тэхнічных работнікаў Рагачоўскай выбарчай акругі кандыдатуру тав. ІВАНОВА ВАСІЛІЯ ПАЎЛАВІЧА—1911 года нараджэння, члена ВКП(б), настаўніка, працуючага зараз дырэктарам школы медсясцёр у Быхаўскім раёне, пражываючага ў гор. Быхаве.

На падставе артыкула 66 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» уключыць кандыдатуру тав. Іванова Васілія Паўлавіча ў выбарчы бюлетэнь па Рагачоўскай выбарчай акрузе.

У адпаведнасці з артыкулам 65 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» пастанову апублікаваць да ўсеагульнага ведама.

Старшыня выбарчай камісіі А. Калкоў. Намеснік старшыні выбарчай камісіі Д. Балакіраў. Сакратар выбарчай камісіі Крывашэеў.

гор. Рагачоў.
11 лістапада 1937 г.

ПАСТАНОВА

ГОМЕЛЬСКАЙ АКРУГОВАЙ СЕЛЬСКАЙ ВЫБАРЧАЙ КАМІСІІ ПА ВЫБАРАХ У СОВЕТ САЮЗА АД 11 ЛІСТАПАДА 1937 ГОДА АБ РЭГІСТРАЦЫІ КАНДЫДАТА Ў СОВЕТ САЮЗА ТАВАРЫША

Грыгорыя Вульфавіча Альтшулера

Разгледзеўшы паступіўшыя ў акруговую выбарчую камісію дакументы і асабістую заяву аб згодзе балатыравацца ў Совет Саюза па Гомельскай сельскай выбарчай акрузе, акруговая выбарчая камісія, устанавіўшы поўную адпаведнасць прадстаўленых дакументаў з артыкуламі 56, 57, 58, 59, 60 і 61 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР», ПАСТАНАВІЛА:

на падставе артыкула 60 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» зарэгістраваць для балатыроўкі ў Совет Саюза Вярхоўнага Совета СССР па Гомельскай сельскай выбарчай акрузе № 489 вылучаную агульнымі сходамі рабочых, служачых, інжынерна - тэхнічных работнікаў, калгаснікаў Гомельскага, Добрушскага, Цэрахоўскага, Лоеўскага, Будакашалеўскага, Уваравіцкага раёнаў кандыдатуру ў дэпутаты Совета Саюза Вярхоўнага Совета СССР тав. Альтшулера Грыгорыя Вульфавіча, 1909 года нараджэння, беспартыйнага, рабочага, стаханаўца, з 12-гадовым вытворчым стажам, пражываючага ў горадзе Гомелі.

На падставе артыкула 66 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» уключыць кандыдатуру тав. Альтшулера Грыгорыя Вульфавіча ў выбарчы бюлетэнь па Гомельскай сельскай выбарчай акрузе № 489 па выбарах у Совет Саюза. У адпаведнасці з артыкулам 65 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» пастанову апублікаваць для ўсеагульнага ведама.

Старшыня акруговай сельскай выбарчай камісіі Жыдоў. Намеснік старшыні Сінельнікаў. Сакратар Кауфман. Члены камісіі: Вілетнікава, Міхальчанка, Васілеўскі, Нікіфараў, Окунь, Барушкоў, Правілаў, Ляшкова.

З АПОШНЯЙ ПОШТЫ

ЧАМУ ВЕРЫЦЬ?

Мехаўская раённая газета «Сталінскі заклік» пасля доўгага маўчання 11 лістапада гэтага года ў перадавым артыкуле паведамляе, што ў раёне:

«Зараз выбарчая кампанія ў самым разгары. Вялікая работа праведзена раённымі кіруючымі арганізацыямі па падбору і стварэнню ўчастковых выбарчых камісій, выбарчых участкаў і т. д.».

І тут-жа, літаральна праз некалькі радкоў, у гэтым-жа самым перадавым артыкуле газета апавядае, што гурткі па вывучэнню Сталінскай Канстытуцыі і Палажэння аб выбарах не працуюць, памяшканні для правядзення выбараў не падрыхтаваны, кабінкі для галасавання не пабудаваны, выбарчыя камісіі не разгарнулі сваёй работы, РВК стаіць у баку і робіць вывад:

«Усё гэта сведчыць аб тым, што ў нашым раёне работа па падрыхтоўцы да выбараў у Вярхоўны Совет пабальшэвіцку не разгорнута, знаходзіцца толькі ў стадыі развіцця».

Дык чаму-ж верыць! Ці верыць таму, што ў раёне ўсё абстаіць добра, ці верыць таму, што ў раёне справа з падрыхтоўкай да выбараў зрываецца?

Ніяк не зразумела, што хацела сказаць газета. Але зразумела адно, што работнікі рэдакцыі мехаўскай газеты не ведаюць сапраўднага становішча рэчаў. Яны адарваны ад мас, не цікавяцца тым, што робіцца па раёну ў сэнсе падрыхтоўкі да выбараў.

Рэдактар газеты «Сталінскі заклік» тав. Багданаў, як заведзены аўтамат, штампуе ўсё, што яму падсоўваюць.

Дзіўную пазіцыю займае мехаўскі РК КП(б)Б да сваёй газеты. Ён не бачыць, што робіцца ў ёй. Або можа райком цалкам ухваляе лінію рэдакцыі?

ХАТНІЯ ГАСПАДЫНІ ВЫВУЧАЮЦЬ ВЫБАРЧЫ ЗАКОН

Партарганізацыя і мясцком Беларускага кіраўніцтва лесаахловы арганізавалі вывучэнне «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» сярод хатніх гаспадынь менскага жакта № 1 і ў двух дамах жылтрэста. Рэгулярна працуе 5 гурткоў, якімі ахоплена 43 жанчыны. Хатнія гаспадыні з вялікай увагай слухаюць агітатараў, праяўляючы выключную цікавасць да заняткаў.

Адна з удзельніц гуртка, 60-гадовая пенсіянерка Дварцова Груня, якая пражывае ў доме № 23 па Інтэрнацыянальнай вуліцы, у час заняткаў, успамінаючы сваё праклятае мінулае, заявіла, што яна, не гледзячы на сваю старасць, адчувае сябе яшчэ маладой і хоча доўга жыць, што яна будзе галасаваць за лепшых сыноў народа, да канца адданых справе партыі Леніна—Сталіна.

Тав. Дварцова расказала сваім суседзям як совецкая ўлада не на словах, а на справе клапоціцца аб старыках і пенсіянерах. Падняўшы рукі, яна з вялікім захапленнем усклікнула: «Няхай жыве вялікі Сталін!». Астатнія ўдзельніцы гуртка горача падтрымалі Дварцову і наладзілі ў гонар таварыша Сталіна бурную авацыю. Заняткі гуртка ў гэты вечар прайшлі асабліва жыва і актыўна.

ТРЫБУШЭЎСКІ.

ВІЦЕБСКАЯ ГАРАДСКАЯ ВЫБАРЧАЯ АКРУГА

КАНДЫДАТ У ДЭПУТАТЫ СОВЕТА САЮЗА

Ольга Ефімаўна БАГАЧОВА

Біяграфія Ольгі Ефімаўны Багачовай—гэта біяграфія сотняў, тысяч гарачых патрыётаў соцыялістычнай радзімы, выпеставаных партыяй Леніна—Сталіна, выхаваных на совецкіх заводах і фабрыках. Яна нарадзілася ў захалуснай вёсцы Мурожніца, Сіроцінскага раёна, за пяць год да Вялікай Кастрычніцкай соцыялістычнай рэвалюцыі. Бацькі-бедлякі мала радаваліся яе паяўленню на свет: іх палохаў кожны «лішні рот». Жалкія тры дзесяціны зямлі не маглі пракарміць дзевяць душ сям'і. Ад самай раніцы да позняй ночы гнуў спіну на кулака бацька Ольгі Ефім Багачоў. Злой ironіяй гучэла гэтае прозвішча. Багачовы былі беднымі, як была беднаю і цёмнаю ўся доля сялянская пры царскім рэжыме.

Першае, што адчула Ольга ў жыцці, гэта — гнёт эксплаатацыі, кулацкую кабалу. З малых год яе зрабілі пастушкай у кулакоў, прымушалі ганяць жывёлу. Рэдка Оля была сыта.

14-гадовай дзяўчынкай яе прывезлі ў Віцебск, аддалі ў нянькі, у хатнія працаўніцы. Шмат нацярпелася яна за тры годы на гэтай рабоце.

Сапраўдным чалавекам Оля адчула сябе, калі прышла на ільнапрадзільную фабрыку імя Кагановіча. У цэху сярод грукату машын яна адчула пульс поўнакроўнага жыцця. Рабочы калектыў абкружыў яе ўвагаю і клопатамі.

Старанна ўзялася Оля за работу. Хваля ўдарніцтва захапіла яе. Упарта авалодваючы тэхнікай, вывучаючы машыну і тэхналагічны працэс, яна неўзабаве аказалася ў радах лепшых ударнікаў ватэрнага цэха і ўсёй фабрыкі.

Быстра сталі выяўляцца арганізатарскія здольнасці маладой работніцы. Адміністрацыя паслала яе на курсы брыгадзіраў. Хутка Олю прызначылі брыгадзірам, і на гэтай адказнай каманднай пасадзе яна поўнасцю апраўдвае сябе вось ужо на працягу шасці год.

Ольга ведае, што забяспечвае поспех на вытворчасці. Дакладна і ясна гучаць яе распараджэнні і гэтак-жа чотка і акуратна яны выконваюцца. Маладая і здольны камандзір вытворчасці, яна карыстаецца вялікай любоўю і аўтарытэтам не толькі сярод маладых работніц, але і сярод старых кадравікоў фабрыкі.

Вось чаму так дружна апладыраваў увесь двухтысячны калектыў, калі старая прадзільшчыца, стаханаўка тав. Міхайлава, прапанавала вылучыць Ольгу Ефімаўну Багачову кандыдатам у дэпутаты Совета Саюза. Яна дала Олі яркую, праўдзівую характарыстыку:

— Тав. Багачова плоць ад плоці, кроў ад крыві — наша. Яна — добры брыгадзір, маладая растучая стаханаўка. Няма сумнення, што яна апраўдае нашае давер'е, будзе дастойным дэпутатам Вярхоўнага Совета.

Усхваляваная надышла Ольга да трыбуны. Ці-ж магла яна, бедная сялянская дзяўчына, думаць калісь аб такім шчасці — быць кандыдатам у дэпутаты Вярхоўнага Совета СССР!

Таварышы! — сказала яна, — не знаходжу слоў, каб выказаць сваю падзяку за аказанае мне давер'е і вялікую чэсць. Скажу толькі адно: не пакладаючы рук буду працаваць, каб быць дастойнаю дачкою совецкага народа. Совецкая ўлада вывела мяне ў людзі. Наш Сталін даў мне новае жыццё. Дзякуй таварышу Сталіну!

...Даўно перастала гучаць ironіяй прозвішча Багачовых. Уся сям'я Багачовых—гэта гаспадары свайго шчасця, якія працуюць на сябе, на карысць сваёй соцыялістычнай дзяржавы.

Няма больш той захудалай вёскі Мурожніца. Ёсць калгас «Бязбожнік», дзе людзі жывуць заможна і культурна. Тут, у калгасе, забяспечана шчаслівая старасць мацеры Ольгі. Дзве сястры Ольгі— Ефрасіння і Марыя — працуюць разам з ёю на фабрыцы. Брат Дзімітрый працуе токарам на чыгунцы, другі брат — Нікалай — вучыцца ў рабочай школе пры фабрыцы імя КІМ. Сама Ольга таксама павышае свае веды ў стаханаўскай школе і ў палітгуртку.

— Я хачу быць інжынерам прадзільнае справы, — гаворыць Ольга.

Няма сумнення, яна будзе інжынерам. Зарукай гэтаму — наша Сталінская Канстытуцыя, якая забяспечыла права на асвету. У перспектыве Ольгі — прамяністая будучыня.

Брыгадзір Ольга Ефімаўна Багачова — адна з тых кіраўнікоў, сярэдніх і малых, за якіх падымаў тост наш вялікі Сталін.

С. ГАЛКІН, АРК. ЗАРУБЕЖНЫ.

БАРЫСАЎСКАЯ ГАРАДСКАЯ ВЫБАРЧАЯ АКРУГА

КАНДЫДАТ У ДЭПУТАТЫ СОВЕТА НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ

Екацярына Сяргееўна ЖУРАНКОВА

У 1929 годзе разам з групай навічкоў на Барысаўскую запалкавую фабрыку прыйшла з вёскі Екацярына Сяргееўна Журанкова. Калі іх павялі ў вялізны цэх, застаўлены рознымі складанымі машынамі, маладая работніца баязліва азіралася наўкола. Усяго гэтага яна ніколі не бачыла. Усё было для яе нова, дзіўна.

Тут пачалося яе новае жыццё.

Дзевяць дзён Журанкова вучылася працаваць на каробачнай машыне. Толькі дзевяць дзён. На фабрыцы пускалі трэцюю змену, нехапала людзей. Навічкам далі самастойныя машыны.

— У працэсе работы асвоіш, — так сказалі ім у цэху.

У першыя дні не ўсё было гладка. Яна бачыла, што ідзе бракаваная каробка, а чаму яна такая, чаму выходзіць брак — не магла разабрацца. Спыніцца раптам машына, а як пусціць яе зноў?

Шмат рознастайных дэталяў работы яна высвятляла ў майстраў, начальніка цэха. Змена скончыла работу, а Екацярына ўсё яшчэ возіцца каля машыны. Кожны дзень даведаецца аб чым-небудзь новым. Пакрысе пачала авалодваць сакрэтамі вытворчасці.

Прайшоў год. Кваліфікацыя Екацярыны Сяргееўны павысілася. Яна прапускала ўжо 4 кругі паперы, — такая тады была норма.

У добрым асваенні прафесіі ва многім дапамаглі тэхнічны мінімум і здача дзяржтэхэкзамена. Екацярына Сяргееўна была ўжо знаёма з усімі працэсамі вытворчасці.

1935 год—пачатак выдатнага стаханаўскага руху. Екацярына Журанкова разам са сваёй таварышкай Дуняй Казак першымі пераходзяць працаваць на дзве машыны. Замест 32 тысяч каробак па норме, яны пачалі выпускаць па 70—80 тыс. штук.

Першыя іх рэкорды ў цэху былі сустрэты недаверліва. Чутны былі іранічныя насмешкі, гаварылі, што нічога ў іх не выйдзе. Аднак, не прайшло і тыдня, як усё стала па-інакшаму. Увесь цэх перайшоў працаваць на дзве машыны.

Спакойна, без метусні і шуму, яна кожны дзень дабівалася новай перамогі. Абароты машыны па яе прапанове былі павялічаны з 85 да 110. Кожную хвіліну выходзіў гатовы карабок.

Вось ужо тры месяцы, як Екацярына Журанкова з'яўляецца майстрам таго цэха, дзе яна прапрацавала восем год. Новы майстар адразу пачала наводзіць парадак

у цэху. Было шмат непаладкаў: папера была дрэннаю, пары нехапала, многія работніцы не выконвалі нормы.

Яна пачала з расстаноўкі людзей, з вывучэння іх, бо толькі людзі вырашаюць справу. Па-новаму згрупавала машыністак з памочніцамі: больш слабую машыністку з моцнай памочніцай. Улічвала яна і дружбу, хто з кім хоча працаваць. Екацярына ведала з свайго вопыту, што зладжанасць у рабоце дае добрыя рэзультаты.

— Зараз усе ў мяне дружна працуюць, — гаворыць Журанкова. — Норма 48 тысяч, а даюць 57 тысяч і больш.

Тав. Журанкова вырасла на фабрыцы, выхавана ёю, яна зраслася з прадпрыемствам.

У 1933 годзе фабрыка была пад пагрозай астаноўкі, з-за недахвату апалу. Торфзавод быў у прарыве. Екацярына Сяргееўна першаю адгукаецца на заклік партыйнай арганізацыі. Яна едзе на торфараспрацоўкі, узначальвае адну з брыгад па сушцы. Разгарнула соцыялістычныя метады працы, сваім асабістым прыкладам заахвочвала тарфяніц працаваць па-стаханаўску. І на тарфяных балотах яна паказала ўзоры сумленнай працы, адданасці сваёй справе. Не раз прэміравалі яе. Калі прарыў быў ліквідаваны, Журанкова вярнулася ў цэх.

Надзвычайная скромнасць, чуласць да людзей, адданасць сваёй справе — гэтыя выдатныя штрыхі ў характары тав. Журанковай стварылі ёй вялікі аўтарытэт сярод рабочых фабрыкі. Екацярына Сяргееўна карыстаецца асаблівай любоўю ў калектыве, яе паважаюць, як добрага таварыша, з якім можна пагаварыць па душах, параіцца, знайсці дапамогу.

У 1932 годзе Журанкова ўступіла ў партыю. Была амаль непісьменнаю. Яна зразумела, што далей так жыць нельга, трэба вучыцца. Екацярына Сяргееўна старанна засела за кнігу. Паступова скончыла школу малапісьменных, соўпартшколу. Зараз займаецца ў раённай партыйнай школе.

Журанкова з'яўляецца парторгам свайго цэха, членам парткома, членам Барысаўскага райкома КП(б)Б.

**

На сходзе двухтысячнага калектыва рабочых, служачых, інжынерна-тэхнічных работнікаў запалкавай фабрыкі імя Кірава кандыдатам у дэпутаты Совета Нацыянальнасцей па Барысаўскай гарадской выбарчай акрузе была аднадушна вылучана Екацярына Сяргееўна Журанкова.

Яе кандыдатура была аднадушна падтрымана ўсімі працоўнымі Барысава і зараз зарэгістравана Барысаўскай гарадской выбарчай камісіяй па выбарах у Совет Нацыянальнасцей.

Былая хатняя работніца, дачка селяніна-бедняка заслужыла давер'е народа.

І. ТУРЭЦКІ.

КАНДЫДАТЫ Ў ДЭПУТАТЫ СОВЕТА НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР,

ЗАРЭГІСТРАВАНЫЯ АКРУГОВЫМІ ВЫБАРЧЫМІ КАМІСІЯМІ ПА ВЫБАРАХ У СОВЕТ НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ ПА ВЫБАРЧЫХ АКРУГАХ БЕЛАРУСКАЙ ССР

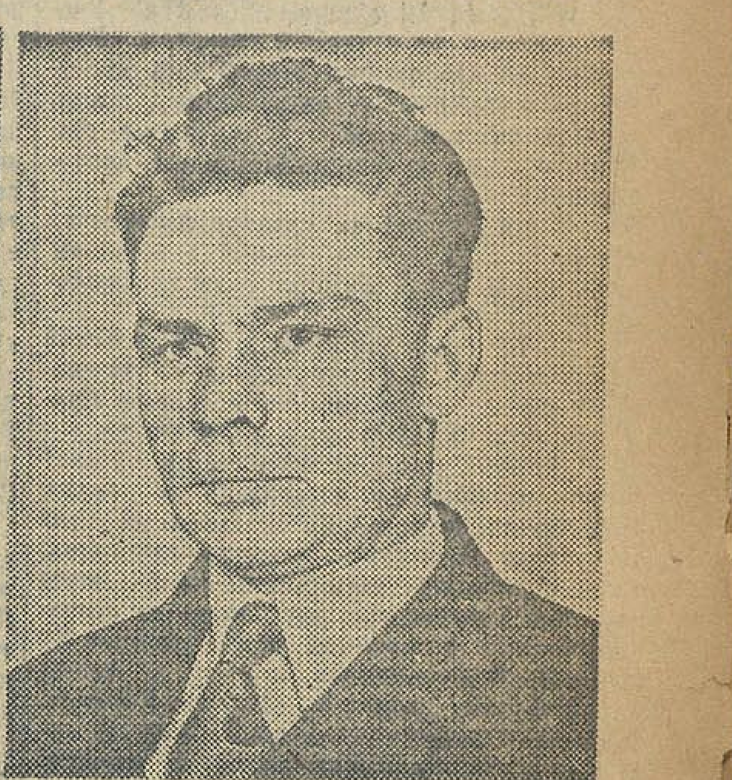
Сямён Панцелеймонавіч АСТАПАЎ

Ніна Пятроўна ЛІСУНОВА

Архіп Іванавіч МАЦЮШЭНКА

Дзмітрый Фёдаравіч МАРКІН

Суклета Сілкаўна ЕЎМЕНАВА


Міхаіл Васільевіч КУЛАГІН

ПАСТАНОВА

ГОМЕЛЬСКАЙ АКРУГОВАЙ СЕЛЬСКАЙ ВЫБАРЧАЙ КАМІСІІ ПА ВЫБАРАХ У СОВЕТ НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ АД 11 ЛІСТАПАДА 1937 г. АБ РЭГІСТРАЦЫІ КАНДЫДАТА Ў ДЭПУТАТЫ СОВЕТА НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР ТАВАРЫША

Сямёна Панцелеймонавіча Астапава

Разгледзеўшы паступіўшыя ў акруговую выбарчую камісію дакументы аб вылучэнні кандыдатур у дэпутаты Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР, акруговая выбарчая камісія, устанавіўшы поўную адпаведнасць прадстаўленых дакументаў з артыкуламі 56, 57, 58, 59, 60 і 61 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР», ПАСТАНАЎЛЯЕ:

на падставе артыкула 60 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» зарэгістраваць для балатыроўкі ў Совет Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР па Гомельскай сельскай выбарчай акрузе № 75 вылучаную агульным сходам калгаснікаў калгаса «Комсамол Гомельшчыны», Гомельскай комуністычнай арганізацыяй і акруговай нарадай давераных асоб ад выбаршчыкаў Гомельскага, Уваравіцкага, Чачэрскага, Свяцілавіцкага і Веткаўскага раёнаў кандыдатуру ў дэпутаты Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР Астапава Сямёна Панцелеймонавіча, 1896 года нараджэння, члена ВКП(б) з 1932 года, інструктара-машыніста Гомельскага паравознага дэпо Беларускай чыгункі, пражываючага ў мястэчку Насовічы, Церахоўскага раёна, БССР.

На падставе артыкула 66 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» уключыць кандыдатуру тав. Астапава Сямёна Панцелеймонавіча ў выбарчы бюлетэнь па Гомельскай сельскай выбарчай акрузе № 75. У адпаведнасці з артыкуламі 65 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» пастанову апублікаваць у друку.

Старшыня акруговай выбарчай камісіі па выбарах у Совет Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР Штэйнбах. Нам. старшыні акруговай выбарчай камісіі Ветлугін. Сакратар акруговай выбарчай камісіі Руткоўскі. Члены камісіі: Новікаў, Лапацін, Сяргееў, Ляўданская, Казлоў, Новікава, Салаўёва, Мельнікава.

ПАСТАНОВА

МАГІЛЕЎСКАЙ ГАРАДСКОЙ АКРУГОВАЙ ВЫБАРЧАЙ КАМІСІІ ПА ВЫБАРАХ У СОВЕТ НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА СССР АБ РЭГІСТРАЦЫІ КАНДЫДАТА Ў ДЭПУТАТЫ СОВЕТА НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ ТАВАРЫША

Ніны Пятроўны Лісуновай

На падставе артыкулаў 60 і 61 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» і згодна прадстаўленым дакументам: а) пратакола агульнага схода рабочых, інжынерна-тэхнічных работнікаў і служачых Магілеўскай фабрыкі штучнага валакна імя Куйбышэва ад 28 кастрычніка 1937 года, на якім прысутнічала 1.050 чалавек, аб вылучэнні тав. Лісуновай Ніны Пятроўны кандыдатам у дэпутаты Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР па Магілеўскай гарадской выбарчай акрузе № 60; б) пісьмовай заявы тав. Лісуновай Н. П. аб яе згодзе балатыравацца па Магілеўскай гарадской выбарчай акрузе № 60 у дэпутаты Совета Нацыянальнасцей ад калектыва рабочых, інжынерна-тэхнічных работнікаў і служачых Магілеўскай фабрыкі штучнага валакна імя Куйбышэва, — акруговая выбарчая камісія па выбарах у Совет Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР ПАСТАНАЎЛЯЕ:

зарэгістраваць для балатыроўкі кандыдатам у дэпутаты Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР па Магілеўскай гарадской выбарчай акрузе № 60 тав. Лісунову Ніну Пятроўну — 1914 года нараджэння, спачуваючую ВКП(б), работніцу-стаханаўку матальнага цэха фабрыкі штучнага валакна імя Куйбышэва, пражываючую ў горадзе Магілеве Беларускай ССР.

У адпаведнасці з артыкулам 65 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР», гэту пастанову апублікаваць для ўсеагульнага ведама.

Старшыня Магілеўскай гарадской акруговай выбарчай камісіі па выбарах у Совет Нацыянальнасцей Сагал. Сакратар камісіі Лісоўскі. Члены: Кавалёва, Рыманава, Курас, Чарняк, Марозаў, Лукашоў.

ПАСТАНОВА

АКРУГОВАЙ ВЫБАРЧАЙ КАМІСІІ РЭЧЫЦКАЙ ВЫБАРЧАЙ АКРУГІ ПА ВЫБАРАХ У СОВЕТ НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ АБ РЭГІСТРАЦЫІ КАНДЫДАТА Ў ДЭПУТАТЫ СОВЕТА НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ КАЛГАСНІКА КАЛГАСА ІМЯ ДЗЕРЖЫНСКАГА ТАВАРЫША

Архіпа Іванавіча Мацюшэнка

На падставе артыкулаў 60 і 61 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР», Рэчыцкая акруговая выбарчая камісія па выбарах у Совет Нацыянальнасцей ад Беларускай ССР ПАСТАНАЎЛЯЕ:

зарэгістраваць кандыдатам у дэпутаты ў Совет Нацыянальнасцей па Рэчыцкай выбарчай акрузе тав. Мацюшэнка Архіпа Іванавіча — 1908 года нараджэння, члена КП(б)Б з 1932 года, селяніна-калгасніка калгаса імя Дзержынскага, Ровенска-Слабодскага сельсовета, Рэчыцкага раёна, вылучанага сходам калгаснікаў калгаса імя Дзержынскага, Рэчыцкага раёна, і сходамі калгаснікаў Камарынскага, Брагінскага і Лоеўскага раёнаў.

Старшыня акруговай камісіі па выбарах у Совет Нацыянальнасцей Ражкоў. Намеснік старшыні акруговай выбарчай камісіі па выбарах у Совет Нацыянальнасцей Кураўскі. Сакратар камісіі Чорнаглаз. Члены камісіі: Лісаковіч, Грань, Цырульнікаў, Дзэйкун, Ціханава, Пушкін.

ПАСТАНОВА

МАЗЫРСКАЙ АКРУГОВАЙ ГАРАДСКОЙ ВЫБАРЧАЙ КАМІСІІ ПА ВЫБАРАХ У СОВЕТ НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ АД 10 ЛІСТАПАДА 1937 ГОДА АБ РЭГІСТРАЦЫІ КАНДЫДАТА Ў ДЭПУТАТЫ СОВЕТА НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ ПА МАЗЫРСКАЙ ГАРАДСКОЙ ВЫБАРЧАЙ АКРУЗЕ ТАВАРЫША

Дзімітрыя Фёдаравіча Маркіна

На падставе артыкулаў 60 і 61 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» кандыдатуру ў дэпутаты Совета Нацыянальнасцей тав. Маркіна Дзімітрыя Фёдаравіча, 1899 года нараджэння, члена ВКП(б) з 1924 года, па соцыяльнаму паходжанню рабочага, выконваючага абавязкі першага сакратара Мазырскага акругкома КП(б)Б, вылучанага агульнымі сходамі рабочых, інжынерна-тэхнічных работнікаў і служачых мазырскага фанернага завода «Чырвоны Акцябр», завода «Пралетарый», фабрыкі «Профінтэрн», калгаснікаў і калгасніц калгаса «Ударнік», Турынскага сельсовета, «Чырвоны сцяг», Валоцкага сельсовета, Мазырскага раёна, і падтрыманую іншымі прадпрыемствамі і калгасамі Мазырскай гарадской выбарчай акругі, зарэгістраваць для балатыравання па Мазырскай гарадской выбарчай акрузе № 71.

Старшыня акруговай гарадской выбарчай камісіі Сухадольская. Нам. старшыні Масапкоў. Сакратар Амелькін. Члены камісіі: Смолікаў, Баравік.

ПАСТАНОВА

БЫХАЎСКАЙ АКРУГОВАЙ ВЫБАРЧАЙ КАМІСІІ ПА ВЫБАРАХ У СОВЕТ НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ АБ РЭГІСТРАЦЫІ КАНДЫДАТА Ў ДЭПУТАТЫ СОВЕТА НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ ТАВАРЫША

Суклеты Сілкаўны Еўменавай

На падставе артыкулаў 59, 60, 61, 65 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР» зарэгістраваць кандыдатам у дэпутаты Совета Нацыянальнасцей па Быхаўскай выбарчай акрузе Еўменаву Суклету Сілкаўну, нараджэння 1898 года, беспартыйную, стаханаўку, даярку калгаса «Завет Ільіча» Студзёніцкага сельсовета, Быхаўскага раёна, вылучаную калгаснікамі і калгасніцамі калгасаў: «Завет Ільіча», імя Дзержынскага, імя Кірава, Студзёніцкага сельсовета, рабочымі ацэтонавага завода і інш. арганізацыямі Быхаўскага раёна.

Старшыня акруговай выбарчай камісіі па выбарах у Совет Нацыянальнасцей Гаўрыленка. Намеснік старшыні Цыганаў. Сакратар Коўцеў.

ПАСТАНОВА

СЛУЦКАЙ АКРУГОВАЙ ГАРАДСКОЙ ВЫБАРЧАЙ КАМІСІІ ПА ВЫБАРАХ У СОВЕТ НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ АБ РЭГІСТРАЦЫІ КАНДЫДАТА Ў ДЭПУТАТЫ СОВЕТА НАЦЫЯНАЛЬНАСЦЕЙ ТАВАРЫША

Міхаіла Васільевіча Кулагіна

Разгледзеўшы паступіўшыя пастановы сходаў рабочых і служачых сельгасмайстэрні гор. Слуцка, арцелі імя Молатава, арцелі «Ударнік» і калгаснікаў калгаса «Новы свет», Старадарожскага раёна, аб вылучэнні кандыдатам у дэпутаты ў Совет Нацыянальнасцей па Слуцкай гарадской выбарчай акрузе Кулагіна Міхаіла Васільевіча і кіруючыся артыкуламі 60 і 61 «Палажэння аб выбарах у Вярхоўны Совет СССР», акруговая гарадская выбарчая камісія па Слуцкай выбарчай акрузе па выбарах у Совет Нацыянальнасцей ПАСТАНАЎЛЯЕ:

зарэгістраваць кандыдатам у дэпутаты Совета Нацыянальнасцей па Слуцкай гарадской выбарчай акрузе вылучанага агульнымі сходамі рабочых і служачых слуцкай сельгасмайстэрні, арцелі імя Молатава, арцелі «Ударнік» і калгаснікамі калгаса «Новы свет», Старадарожскага раёна, Кулагіна Міхаіла Васільевіча, нараджэння 1900 года, члена ВКП(б) з 1928 года, зараз выконваючага абавязкі старшыні слуцкага акрвыканкома, пражываючага ў г. Слуцку.

Старшыня Слуцкай акруговай гарадской па выбарах у Совет Нацыянальнасцей выбарчай камісіі Зэрын. Нам. старшыні Мохунь. Сакратар Казлоўскі. Члены камісіі: Ароніна, Лейбовіч, Жукавец, Гамановіч.

НА НАРАДАХ ДАВЕРАНЫХ ВЫБАРЧЫХ АКРУГ

МЕНСК

12 лістапада ў клубе металістаў адбылася нарада давераных асоб Менскай сельскай выбарчай акругі.

На нарадзе былі абвешчаны пастановы акруговых выбарчых камісій па выбарах у Совет Саюза і Совет Нацыянальнасцей аб рэгістрацыі па Менскай сельскай выбарчай акрузе тав. Абрамава Аляксандра Міхайлавіча кандыдатам у дэпутаты Совета Саюза і тав. Значонка Івана Трафімавіча ў Совет Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР.

На нарадзе выступіў сакратар Менскага сельскага райкома КП(б)Б тав. Пташкін з дакладам аб задачах давераных асоб.

Выступаўшыя ў спрэчках тт. Маслаў, Трафімаў, Шыленкоў і іншыя адзначылі, што агітацыйна-масавая работа сярод выбаршчыкаў Менскай сельскай выбарчай акругі не разгорнута, памяшканні выбарчых участкаў яшчэ не абсталяваны; давераныя не ведаюць сваіх абавязкаў. Яны таксама ўказвалі на тое, што раённы друк слаба асвятляе ход выбарчай кампаніі.

ВІЦЕБСК

У памяшканні Віцебскага Беларускага дзяржаўнага тэатра 12 лістапада адбылася нарада давераных асоб Віцебскай гарадской і сельскай выбарчых акруг разам з агітатарамі выбарчых участкаў. На нарадзе прысутнічала 900 чалавек.

Удзельнікі нарады заслухалі біяграфіі вылучаных кандыдатаў у дэпутаты Совета Саюза і Совета Нацыянальнасцей Вярхоўнага Совета СССР т. т. Багачовай, Лявіцкага, Кавалёва і Власянкова.

На нарадзе выступіў выконваючы абавязкі другога сакратара ЦК КП(б)Б тав. Лявіцкі. На канкрэтных прыкладах тав. Лявіцкі адзначыў, што сярод выбаршчыкаў Віцебскай гарадской і сельскай выбарчых акруг слаба разгорнута агітацыйна-масавая работа, у радзе ўчасткаў дрэнна абсталяваны памяшканні. Далей ён падрабязна спыніўся на задачах работы давераных і ўчастковых выбарчых камісій.

Па пытанню аб разгортванні агітацыйна-масавай і арганізацыйнай работы таксама выступіў старшыня Соўнаркома БССР тав. Кавалёў.

Арк. ЗАРУБЕЖНЫ.

Я. ВІКТАРАЎ

МІЖНАРОДНЫ АГЛЯД

Біржа ў капіталістычным свеце — нядрэнны барометр палітычнага надвор'я. Сёння гэты барометр паказвае набліжэнне буры. Адзін з аўтарытэтнейшых англійскіх эканамічных журналаў — «Эканаміст» піша: «За выключэннем некаторых частак амерыканскага кантынента нідзе ні адна страхавая кампанія... не згодзіцца застрахаваць які-небудзь будынак ад ваеннай небяспекі».

Вялізнае значэнне гэтага факта зусім ясна: біржа не дае гарантыі супроць вайны, яна не ідзе на гэты рыск. А біржа не дрэнна асвядомлена аб планах падпальшчыкаў вайны, яна ведае, хто фінансіруе Франко, хто дапамагае яму жывой сілай, ваеннай тэхнікай і снаражэннем, ёй вядомы захватніцкія планы германскага фашызма, яна ведае апетыты японскай ваеншчыны.

…ы, нарэшце, трэба быць проста сляпым, каб не бачыць узмацняючайся актыўнасці агрэсіўных дзяржаў, якія прыкладаюць усе намаганні для таго, каб узарваць мір і ўвергнуць чалавецтва ў новую бойню. Як паведамляе зарубежны друк, у Рыме падпісан новы дакумент вайны: Італія далучылася да вядомага япона-германскага «антыкомінтэрнаўскага» пагаднення, якое па сутнасці справы ўяўляе сабой ні што іншае, як ваенна-палітычны саюз. Такім чынам, афіцыяльна аформлен блок трох агрэсараў — Германіі, Японіі і Італіі.

Узнікае пытанне: супроць каго завостран блок агрэсараў, каму пагражае ён у першую чаргу? Падпальшчыкі вайны спрабуюць прыкрыць свой новы загавор тым-жа затасканым фігавым лістком, якім Японія і Германія спрабавалі прыкрыць свой ваенны саюз. Для маскіроўкі сваіх захватніцкіх мэтаў яны скарыстоўваюць лозунг барацьбы супроць комунізма. Яны спрабуюць упэўніць буржуазна-дэмакратычныя дзяржавы, што італа-японa-германскае пагадненне мае мэтай барацьбу толькі супроць Совецкага Саюза. Совецкі Саюз прымае да ведама гэтыя заявы і зробіць з іх адпаведныя вывады. У свой час заключэнне японa-германскага саюза каштавала Японіі важнага для яе рыбалоўнага пагаднення з СССР. Зараз паўпрэд СССР у Італіі ўжо звярнуў увагу італьянскага ўрада на той факт, што італа-японa-германскае пагадненне супярэчыць дагаворным абавязацельствам, існуючым паміж СССР і Італіяй. Італіі прыдзецца пераканацца ў нявыгаднасці для яе палітыкі парушэння сваіх абавязацельстваў у адносінах СССР.

Але весь сакрэт у тым, што не толькі супроць Совецкага Саюза і не супроць яго ў першую чаргу накіраван згавор агрэсараў. У свой час японa-германскае пагадненне нікога не ашукала: і ў Англіі і ў ЗША ўспрынялі японa-германскі саюз, як прамую пагрозу інтарэсам Англіі і ЗША ў першую чаргу. Далучэнне Італіі да гэтага пагаднення ўзмацняе пагрозу інтарэсам Англіі, Францыі і ЗША.

На самой справе, новае пагадненне заключана па ініцыятыве Італіі. Што-ж, няўжо Італія разлічвае напасці на Совецкі Саюз і ёй патрэбна для гэтага дапамога Японіі? Планы Італіі іншыя: яна імкнецца да захопаў у Паўночнай Афрыцы, да панавання ў Міжземным моры. Італьянскі фашызм шукае ў асобе Японіі саюзніка для будучага перадзелу англійскіх і французскіх калоній. Супроць каго ў такім выпадку накіравана далучэнне Італіі да блоку агрэсараў у першую чаргу? Ясна, што супроць Англіі і Францыі.

Японія пайшла на блок агрэсараў у разліку на тое, што гэта ўмацуе яе пазіцыі на Далёкім Усходзе. За чый кошт? За кошт паслаблення буржуазна-дэмакратычных дзяржаў Еўропы, у першую чаргу Англіі і Францыі.

Фашысцкім агрэсарам нікога ашукаць не ўдалося. Ужо першыя водгукі замежнага друку гавораць аб тым, што сапраўдны сэнс згавору агрэсараў ясны ўсім. Дастаткова характэрна, што кіруючая англійская кансерватыўная газета «Дэйлі тэлеграф энд Морнінг пост» прама піша, што японa-германа-італьянскае пагадненне не мае ніякіх адносін да барацьбы з комунізмам і накіравана супроць Англіі і Францыі.

Блок трох агрэсараў не ўяўляе сабой колькі-небудзь унушальнай сілы. Але ён стаў магчымым у рэзультаце палітыкі патурання агрэсіі з боку буржуазна-дэмакратычных дзяржаў. Блок агрэсараў — трывожны сігнал, які павінны ўлічыць усе міралюбівыя краіны. Гэтаму блоку павінен быць проціпастаўлен адзіны фронт міралюбівых краін, зацікаўленых у калектыўнай безапаснасці на аснове прынцыпа недзялімасці міру. Чым хутчэй засвояць гэту ісціну ў Лондане і Парыжы, тым больш выйграе ад гэтага справа міру.

* * *

Як абстаіць справа ў Кітаі? Прадаставім слова англійскай кансерватыўнай газеце «Сэндэй таймс», якую менш за ўсё можна западозрыць у варожых адносінах да Японіі. Гэта газета піша: «Кітайскія войскі і партызаны ў Паўночным Кітаі моцна трывожаць тыл японскіх войск, камандзіры якіх падумваюць аб магчымасці адводу назад часткі сваіх сіл з прычыны цяжкасці абараняць расцягнутыя лініі зносін. Кітайская авіяцыя, як перадаюць, таксама пачынае захопліваць ініцыятыву ў свае рукі. Рух японскіх транспартаў пастаянна дэзарганізуецца паветранымі налётамі. З Манчжурыі таксама паведамляюць аб хваляваннях сярод мясцовага насельніцтва... Перадаюць, што з Цяньцзіня ў Муклэн было адпраўлена 13 паяздоў з японскімі войскамі». Другая газета — «Дэйлі экспрэс» паведамляе, што ў рэзультаце аперацый 8-й кітайскай арміі ў вельмі затрудніцельным становішчы аказаліся 50 тысяч японскіх войск.

Упартае супраціўленне кітайскіх войск, адсталая тэхніка якіх не можа ісці ні ў якае параўнанне з перадавой ваеннай тэхнікай японцаў, гераічная абарона Шанхая паказваюць, што кітайскі народ поўны рашымасці змагацца супроць японскага агрэсара.

Што-ж прадпрымаюць так званыя міралюбівыя буржуазна-дэмакратычныя дзяржавы, каб суняць японскіх захватчыкаў? Яны склікалі ў Брусэлі канферэнцыю ўдзельнікаў Вашынгтонскага дагавору дзевяці дзяржаў, па якому ўсе падпісаўшыя яго, у тым ліку і Японія, абавязаліся не парушаць тэрытарыяльнай цэласнасці Кітая, паважаць яго суверэнітэт і незалежнасць.

Брусельская канферэнцыя магла-б адыграць пэўную роль, калі-б яна стала на шлях сапраўднай барацьбы супроць агрэсіі. Японія адмовілася ўдзельнічаць у канферэнцыі. Японскія агрэсары вельмі добра разумеюць, што яны не распалагаюць ніякімі сур'ёзнымі аргументамі, якія далі-б ім магчымасць апраўдаць сваю захватніцкую палітыку ў Кітаі. Японскія імперыялісты цвёрда разлічваюць на тое, што Англія, як і ў 1931 годзе, не дапусціць сапраўды сур'ёзных мер супроць японскага агрэсара.

Ці дала англійская дыпламатыя падставу для такіх разлікаў? Несумненна. Англійскі кансерватыўны друк з лёгкай рукі прэм'ера Англіі Невіля Чэмберлена адразу высунула лозунг: не санкцыі, а пасрэдніцтва. У чым-жа сэнс гэтага пасрэдніцтва і якая яго сапраўдная мэта?

Раней, чым адказаць на гэта пытанне, неабходна спыніцца на тым, як апэньвае англійскі кансерватыўны друк адносіны паміж Японіяй і Кітаем. Надзвычай характэрна ў гэтых адносінах выступленне «Таймс», гэтай самай уплывовай англійскай кансерватыўнай газеты. «Таймс» вельмі добра аддае сабе адчот у тым, што японскія імперыялісты больш за ўсё хацелі-б «адкрыць шлях да Янцзы», г. зн. у Цэнтральны Кітай, дзе вельмі значны брытанскія інтарэсы. Але «Таймс» хацелася-б, каб японцы не ішлі далей Жоўтай ракі, не гледзячы на тое, што, па словах самой газеты, мір, заключаны на гэтай падставе, быў-бы толькі «перамір'ем, пад прыкрыццём якога Кітай, аб'яднаны як ніколі раней... падрыхтаваўся-б для далейшага выпрабавання сіл». Газета прызнае таксама, што «сіла супраціўлення Кітая легендарна і што ён упершыню скарыстоўвае яе». «Таймс» піша далей: «Нельга сказаць, каб перспектывы Брусельскай канферэнцыі былі абнадзейваючымі. Японія загадзя дала зразумець, што яна адносіцца варожа да ўсякай спробы пасрэдніцтва са стараны. Кітай са свайго боку... рашыў змагацца за цэласнасць сваёй тэрыторыі... І ні настрой кітайскага народа, ні сучасная палітыка кітайскага ўрада не дапускаюць думкі аб іншым міры, апрача як на ўмовах, яўна непрыемлемых для Японіі».

Заяўляючы далей, што «было-б вар'яцтвам чакаць ад Брусельскай канферэнцыі якойсьці магічнай формулы», якая магла-б прымірыць абодва бакі, «Таймс» усё-ж зварачаецца да ідэі пасрэдніцтва, яўна намякаючы на неабходнасць уступак з боку Кітая.

* * *

Нагласць агрэсараў — прамы вынік той палітыкі патурання, якая праводзіцца буржуазна-дэмакратычнымі дзяржавамі. У той самы момант, калі фашысцкія ўрады Італіі і Германіі ўзмоцнена перакідваюць войскі і ваеннае снаражэнне для Франко, калі інтэрвенты адкрыта і цынічна рыхтуюць новае наступленне на рэспубліканскую іспанскую армію, калі транспарт за транспартам высаджваецца на паўднёвым узбярэжжы Іспаніі, калі з Партугаліі—гэтай базы снабжэння мяцежнікаў—беспарапынным патокам ідзе снаражэнне і боепрыпасы для мяцежнікаў і інтэрвентаў,—Англія, Францыя і іншыя буржуазна-дэмакратычныя дзяржавы робяць выгляд, што абараняюць у Лонданскім камітэце палітыку «неўмяшання», што прымаюць усур'ёз заяву Італіі аб гатоўнасці эвакуіраваць свае войскі з Іспаніі.

Новыя перагаворы ў Камітэце па «неўмяшанню» далі інтэрвентам магчымасць выйграць час для перакідкі войск. Уся справа ў тым, што Англія, а з ёю і Францыя яўна не хочуць сапраўднага неўмяшання ў іспанскія справы. Разлік Англіі заключаецца ў тым, каб даць Франко магчымасць перамагчы пры дапамозе інтэрвентаў, а потым дагаварыцца з тымі-ж інтэрвентамі аб ахове інтарэсаў брытанскага капітала ў Іспаніі.

Іменна ў гэтым і заключаецца англійская палітыка неўмяшання. Але англійская дыпламатыя разлічвае без гаспадара. Іспанскі народ не схілен ісці пад ярмо фашыстаў. Боездольнасць рэспубліканскай арміі расце з кожным днём. Фактычна ліквідацыя паўночнага фронта, не ўнесла істотнай змены ў агульную абстаноўку на франтах. Рэзультаты палітыкі заахвочвання італа-германскай агрэсіі ў Іспаніі будуць столькі-ж плачэўны для Англіі і ідучай з ёю ў ногу Францыі, як і палітыка заахвочвання японскай агрэсіі ў Манчжурыі аказалася плачэўнай для інтарэсаў англійскага капітала.

* * *

Не толькі на Іспанію накіраваны ўдары фашысцкіх агрэсараў у Еўропе. Германскі фашызм упарта рыхтуе напад на Чэхаславакію і захоп Аўстрыі. Па паведамленнях з Берліна, на прадстаячым пасяджэнні фашысцкага рэйхстага Гітлер намеран выступіць з сенсацыйнымі заявамі па поваду Чэхаславакіі. На пасяджэнні рэйхстага будзе абвешчана дэкларацыя аб тым, што Германія намерана падтрымаць імкненні нямецкай меншасці ў Чэхаславакіі «ўсімі наяўнымі ў Германіі сродкамі і ўплывамі».

Што азначаюць «імкненні нямецкай меншасці» — ні для каго не сакрэт, бо пад гэтай меншасцю падразумяваецца гітлераўская агентура ў Чэхаславакіі ў асобе Гейнлейна і яго партыі.

У святле нарастаючай пагрозы Чэхаславакіі з боку Германіі надзвычай цікавы падрабязнасці аб перагаворах статс-сакратара аўстрыйскага міністэрства замежных спраў Шміта ў Варшаве. Па паведамленнях друку, Шміт у сувязі з германскімі планамі ў адносінах Чэхаславакіі вёў у Польшчы перагаворы аб тым, каб апошняя згадзілася гарантаваць незалежнасць Аўстрыі. Што самае цікавае — гэтыя перагаворы вяліся з ведама Італіі.

Такім чынам, з аднаго боку, паміж Італіяй і Германіяй не спыняецца барацьба за ўплыў у Аўстрыі, а з другога боку, яшчэ раз пацвярджаюцца весткі аб германскіх планах нападу на Чэхаславакію пры падтрыманні ці ва ўсякім выпадку пры захаванні нейтралітэта Польшчай і Італіяй.

Міжнародная абстаноўка па-ранейшаму напружана і трывожна. Для яе характэрны ўзмацненне актыўнасці агрэсараў і патуранне агрэсарам з боку буржуазна-дэмакратычных дзяржаў. Але для яе таксама характэрны і ўсё нарастаючы рух народных мас супроць замыслаў фашысцкіх падпальшчыкаў вайны.

НА БРУСЕЛЬСКАЙ КАНФЕРЭНЦЫІ

ВЫСТУПЛЕННЕ тав. В. П. ПАЦЁМКІНА

БРУСЕЛЬ, 13 лістапада. (БЕЛТА). Учора вечарам на нарадзе ў старшыні Брусельскай канферэнцыі бельгійскага міністра Спаака рашана прапанаваць дэлегатам выказацца аб стварыўшымся становішчы на ранішнім пасяджэнні канферэнцыі.

Сёння раніцай да пачатку пасяджэння тав. В. П. Пацёмкін гутарыў з міністрамі замежных спраў Францыі і Англіі Дэльбосам і Іданам.

У 11 гадзін пасяджэнне Брусельскай канферэнцыі пачалося чытаннем японскага адказу, пасля чаго па прапанове Спаака была адкрыта агульная дыскусія.

Кітайскі дэлегат **Велінгтон-Ку** ўказаў што канферэнцыя вярнулася да свайго зыходнага пункта. Не гледзячы на рад уступак японскаму пункту гледжання, японскі адказ прадстаўляе сабой яшчэ больш катэгарычнае адмаўленне ад супрацоўніцтва ў інтарэсах міру. Велінгтон-Ку высмяяў сцвярджэнне японцаў аб нейкіх «асаблівых умовах на Далёкім Усходзе».

— Асаблівым на Далёкім Усходзе, — сказаў ён, — з'яўляецца толькі «японскі метад захавання міру ва Ўсходняй Азіі шляхам узброенага ўрывання на кітайскую тэрыторыю». Кітайскі народ і ўрад будуць змагацца да канца супроць агрэсара. Велінгтон-Ку просіць другія дзяржавы спыніць дастаўку ваеннага снаражэння і прадастаўлення крэдытаў Японіі і аказаць дапамогу Кітаю.

Дэльбос (Францыя) заявіў, што перагляд дагавораў павінен адбывацца толькі шляхам свабоднага і мірнага супрацоўніцтва зацікаўленых дзяржаў, а не метадамі гвалту. Усе народы, зацікаўленыя ў захаванні міру, павінны аб'яднацца, каб перашкодзіць пераходу разгарэўшыхся стрэсцей да разнузданага гвалту.

Ідэн (Англія) і **Дэвіс** (ЗША) падтрымалі асноўныя моманты выступлення Дэльбоса. Дэвіс, аднак, выказаў надзею, што Японія яшчэ знойдзе магчымым супрацоўнічаць з дзяржавамі, якія сабраліся на канферэнцыі.

Дэлегат СССР тав. **Пацёмкін** заявіў:

«Верны прынцыпам сваёй палітыкі міру Савецкі Саюз заўсёды гатоў аказаць падтрыманне любой ініцыятыве, прадыктаванай жаданнем захаваць мір і перашкодзіць прымяненню сілы, у якасці спосабу вырашэння міжнародных спрэчак. Прыходзіцца, на жаль, канстатаваць, што ўсе намаганні Брусельскай канферэнцыі пацярпелі няўдачу. Савецкая дэлегацыя цвёрда перакanana, што адбываючыйся канфлікт можа быць урэгуляван на падставах справядлівасці, захавання дзейнічаючых дагавароў, павагі да прынцыпа нацыянальнага суверэнітэта. Аднак, мэта гэта можа быць дасягнута ў тым выпадку, калі да яе будуць накіраваны салідарныя і дзейсныя намаганні дзяржаў, зацікаўленых у захаванні міру на Далёкім Усходзе. Усякая канкрэтная ініцыятыва ў гэтым плане будзе падтрымана Савецкім Саюзам».

Італьянскі дэлегат Альдровандзі, нярэчыць супроць таго, што канферэнцыя можа прадпрымаць нейкія канкрэтныя меры. Яе роля выключна прымірэнчая. На гэтым шляху канферэнцыя ўжо пацярпела няўдачу, і ён не бачыць, што яна можа далей рабіць.

На гэтым закончылася агульная дыскусія, і ўдзельнікам канферэнцыі быў прапанован ад імя дэлегацый ЗША, Францыі і Англіі праект дэкларацыі канферэнцыі. Пасля перапынку канферэнцыя прыступіць да абмеркавання праекта.

Па вестках, пранікшых у журналісцкія колы, гэты праект дае рэзкі адказ японскай спробе паказаць кітайска-японскі канфлікт, як пытанне, якое цікавіць толькі гэтыя дзве краіны. З асаблівай сілай праект абрушваецца на заяву японцаў аб сваім жаданні «змагацца з камунізмам», указваючы, што «няма ніякай прававой падставы для прымянення якой-небудзь краінай узброенай сілы з мэтай барацьбы супроць распаўсюджвання палітычнай дактрыны ў другой краіне».

У праекце выражаецца недаўменне перад паўторнымі адмаўленнямі Японіі ад метада прымірэння і выказваецца надзея, што японскі ўрад яшчэ перагледзіць свае адносіны да гэтага пытання. Калі-ж гэтага не будзе зроблена, то дзяржавы, якія сабраліся ў Брусель, павінны будуць абмеркаваць свае калектыўныя адносіны да такога становішча.

НА ФРАНТАХ У ІСПАНІІ

МАДРЫДСКІ ФРОНТ

Па паведамленню агенцтва Гавас, рэспубліканская артылерыя абстраляла пазіцыі мяцежнікаў недалёка ад узвышша Лео. Некалькі бетонных умацаванняў мяцежнікаў знішчана. Мяцежнікі панеслі буйныя страты. Атака мяцежнікаў на рэспубліканскія пазіцыі ў Серо Рохо энергічна адбіта рэспубліканцамі.

УСХОДНІ (арагонскі) ФРОНТ

Па паведамленню іспанскага міністэрства нацыянальнай абароны, мяцежнікі атакавалі рэспубліканскія пазіцыі ў сектары Суэра. Атака адбіта. Мяцежнікі панеслі сур'ёзныя страты.

ПАЎДНЁВЫ ФРОНТ

У Андалузіі рэспубліканскія войскі прасунуліся на 3 кілометры ўглыб тэрыторыі мяцежнікаў у раёне Парсінья, захапіўшы склады зерня.

АРТЫКУЛ ХОЗЕ ДЫЯСА

БАРСЕЛОНА, 14 лістапада. (БЕЛТА). Газета «Эль соль» друкуе артыкул генеральнага сакратара іспанскай кампартыі Хозе Дыяса пад загалоўкам «16 месяцаў вайны». Артыкул указвае на неабходнасць ачысткі тылу. «Кожны дзень, — піша Дыяс, — адкрываюцца новыя змовы, шпіёнскія групы, а часта цэлыя арганізацыі шпіянажу і здрады. Самыя страшэнныя сярод іх — шпіёнскія арганізацыі трацкістаў». Дыяс падкрэслівае, што кампартыя ўжо даўно папярэджвала аб тым, што трацкісты з'яўляюцца здраднікамі іспанскага народа. Паліцыя працягвае адкрываць усе новыя тайныя трацкісцкія арганізацыі, атрымліваючы новыя доказы сувязі трацкісцкіх бандытаў з мяцежнікамі і іх здрады. Дыяс патрабуе рашучай барацьбы з усімі замаскіраванымі фашыстамі, ворагамі і спекулянтамі.

Іспанскі прэзідэнт Асанья ў Мадрыдзе

ПАРЫЖ, 14 лістапада. (БЕЛТА). Па паведамленню агенцтва Гавас, вечарам 12 лістапада ў Мадрыд прыбыў прэзідэнт Іспанскай рэспублікі Асанья ў суправаджэнні главы ўрада Негрына і міністраў Хірала і Прыето. Прэзідэнт і міністры, суправаджаемыя генераламі Міяха і Рохо, наведалі фронт у Сіеры. 13 лістапада прэзідэнт і міністры наведалі шпіталь у рабочым квартале Куатро Каміное. Асанья наведаў таксама мадрыдскі муніцыпалітэт, дзе выступіў з прамовай, перададзенай па радыё.

У сваёй прамове прэзідэнт адзначыў гераізм мадрыдцаў і з пахвалай гаварыў аб рэспубліканскай арміі, здольнай да яшчэ большых подзвігаў у барацьбе з фашысцкімі інтэрвентамі.

Да ваенных дзеянняў у Кітаі. НА ЗДЫМКУ: кітайскія байцы разглядаюць зброю, адабраную ў захопленага ў палон японскага атрада.

СТАНОВІШЧА НА ШАНХАЙСКІМ ФРОНЦЕ

Японскае камандаванне пачало аперацыі пад Шанхаем 12 — 13 жніўня. Яно паставіла сабе пры гэтым дзве задачы: [illegible] на кітайскі ўрад і кітайскі народ, стварыўшы пагрозу сталіцы Кітая—Нанкіна; [illegible] супраціўленне кітайскіх войск у Паўночным Кітаі, прымусіўшы кітайскі ўрад кінуць свае войскі на абарону Шанхая. [illegible]

[illegible] японцы прадпрынялі абыход Шанхая з поўначы часцямі, якія перапраўляліся праз канал Сучжоу-Крык, і з поўдня — новымі часцямі, якія высадзіліся ў заліве Ханчжоу. [illegible] рубеж — возера Дзянь-Шну (у 30 кілометрах захадней Шанхая).

7—8 лістапада кітайскія войскі эвакуіраваліся з Путуна, а 10—11 лістапада пакінулі Шанхай. [illegible] дасціца рэзультату.

Кітайскія дывізіі, абараняўшыя Шанхай, гераічна адстайвалі горад і прыбярэжную паласу яго ваколіц, неаднаразова пераходзячы ў контратакі.

Баі пад Шанхаем прынялі характар пазіцыйнай вайны. Замежныя наглядальнікі называлі Шанхай «Кітайскім Вердэнам», падкрэсліваючы гэтым стойкасць і гераізм абаронцаў горада.

Японскія інтэрвенты ўсімі сіламі імкнуліся паскорыць узяцце Шанхая. На шанхайскі фронт перакідваліся ўсё новыя і новыя часці. На кожны кілометр фронта японцы мелі, прыкладна, па палку пяхоты, не лічачы тэхнічных сродкаў. Японскае камандаванне сканцэнтравала пад Шанхаем буйныя злучэнні сухаземнай і марской авіяцыі.

Толькі пасля раду падрыхтоўчых мерапрыемстваў у сярэдзіне кастрычніка японскія часці, узмоцненыя свежымі войскамі, прадпрынялі па ўсяму фронту наступленне, якое закончылася захопам Дачана і выцясненнем кітайскіх часцей з Цзянвана і Чапея.

Паўднёвая частка Шанхая заставалася ў руках кітайскай абароны. Далейшым аб'ектам японскіх аперацый стаў захоп паўднёвай часткі горада. З гэтай мэтай [illegible]

Аперацыі пад Шанхаем каштавалі японскім інтэрвентам велізарных афяр. У апошнія тыдні японская армія страціла дзесяткі тысяч забітымі і ранеными. Асабліва многа страт японскія часці панеслі пры фарсіраванні канала Сучжоу-Крык.

Кітайскія войскі, якія гераічна абаранялі Шанхай на працягу трох месяцаў, не разбіты. Яны адышлі на новы рубеж абароны, закрываючы японскім захватчыкам дарогу на Нанкін.

Узяцце Шанхая японскімі войскамі моцна абвастрае супярэчанні паміж дзяржавамі на Далёкім Усходзе. У Шанхаі ёсць мноства замежных прадпрыемстваў. Асабліва там вялікі англійскія капіталаўкладанні. Па даных газеты «Таймс», усе англійскія капіталаўкладанні ў Кітаі выражаюцца ў суме 1.250 млн. амерыканскіх долараў; з іх 900 млн. долараў складаюць капіталаўкладанні ў Шанхаі. Заняцце японскімі войскамі Шанхая сулціць Англіі безлічныя страты. На карту пастаўлены ўсе англійскія эканамічныя пазіцыі ў Кітаі.

Такава тая цана, якой Англія расплачваецца за палітыку патурання агрэсару, што ёю праводзіцца.

ПЛЕНУМ ЦК КОМПАРТЫІ ІСПАНІІ

БАРСЕЛОНА, 14 лістапада. (БЕЛТА). Учора днём у Валенсіі адкрыўся Пленум Цэнтральнага Камітэта кампартыі Іспаніі. На парадку дня пленума даклад генеральнага сакратара іспанскай кампартыі Хозе Дыяса аб чарговых задачах партыі.

РОСКВІТ НАРОДНАЙ ТВОРЧАСЦІ

Закончылася ўсебеларуская алімпіяда мастацкай самадзейнасці, арганізаваная ў гонар 20-годдзя Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі.

Алімпіяда прадэманстравала выключны росквіт самадзейнага мастацтва ў БССР і зыявіла новыя выдатныя народныя таленты. Свае майстэрства паказалі каля 2.000 чалавек з 45 гарадоў і раёнаў рэспублікі. Былі прадстаўлены рознастайныя жанры мастацкай самадзейнасці — спевы, музыка, танцы, мастацкае чытанне.

Заслужаны поспех мелі хор калгаса імя Літвінава, Рэчыцкага раёна, танцавальны калектыў Хойніцкай МТС, хор Віцебскага клуба дзяржгандлю, джаз Менскага політэхнічнага інстытута, адаронныя музыкальныя сем'і — калгасніка Маліноўскага (Мазырская акруга), калгасніка Русаловіча (Менскі раён), калгасніка Бохана (Менскі раён) і паасобныя выканаўцы: Бабкова — майстар Гомтэкстыля, беларуска, зыканаўца яўрэйскіх народных песень, Махлін — выхаванец працоўнай калоніі — цыганскія танцы і інш.

Журы алімпіяды вызначыла лепшым калектывам і выканаўцам 48 прэмій грашыма, граматамі, музычнымі інструментамі.

Найбольш таленавітыя ўдзельнікі алімпіяды прыняты ў студыю Беларускага дзяржаўнага тэатра оперы і балета і ў Беларускую кансерваторыю. У Оперную студыю, у прыватнасці, прыняты Левіна—вучаніца Гарадоцкай поўнай сярэдняй школы, Жукоўская — работніца Гарадоцкага аддзела аховы здароўя, 11-гадовы Ян Маліноўскі — сын калгасніка з Мазырскай акругі — прынят на дзіцячае аддзяленне Беларускай кансерваторыі.

ШЛЯХ РОСТУ

Завод сельскагаспадарчага машыннага будаўніцтва — «Гомсельмаш» — дзецішча сталінскай пяцігодкі.

Кожны дзень доўгія саставы паяздоў увозяць на Украіну, Каўказ, Сібір, Далёкаўсходні край, Ленінградскую вобласць рознастайныя машыны. За 7 год завод прайшоў слаўны шлях росту, удасканалення і асваення новых машын, пачынаючы ад сіласарэзкі «Папэк» і канчаючы складанейшай ільнамалацілкай «ВНІІЛ», або так званым ільнакамбайнам. З канвеера завода ўжо сходзяць зернасартыроўкі «Клейтон» і «Трыумф», ільнаканюшынацёркі, ільнасартыровачныя машыны «Бломерыус», кормазапарнікі і інш. Яны значна палягчаюць працу калгасніка, прыносяць вялікія багацці нашай краіне.

За год завод выпускае 300 складаных ільнамалацілак, 1.500 сіласарэзак «Універсалка», 11.500 зернасартыровак «Клейтон» і інш.

Днямі закончана і выпушчана з вытворчасці першая ў СССР швінгтурбіна «МШ-3», якая прызначана для першчнай апрацоўкі новых лубяных культур: кенафа, канатніка і інш. Прадукцыйнасць яе — 100 тон мокрай ільнатрасты за 8 гадзін работы.

Простыя лічбы паказваюць наколькі вырас завод «Гомсельмаш» з дня яго пуску. У 1930 г. ён выпускаў прадукцыі на 3.569 тысяч рублёў. У 1937 г. ён дасць прадукцыі на 15 мільёнаў рублёў. На 1938 г. намячаецца план у 20—21 мільён рублёў.

Н. ГАРНЫ.

ПЕРАМОЖЦЫ ЎСЕСАЮЗНЫХ СПАБОРНІЦТВАЎ ПА ШТАНЗЕ

11 і 12 лістапада ў Менску адбываліся ўсесаюзныя спаборніцтвы на першынства ВЦСПС па штанзе. У спаборніцтвах прымалі ўдзел 122 гіравікі з 25 добраахвотных спартыўных таварыстваў прафсаюзаў.

У асабістым першынстве ў лягчэйшай вазе першае месца заняў Данскі (Кіеў), набраўшы ў суме трох рухаў 277,5 кілограма, другое месца заняў Косараў (Масква), які штурхнуў двума рукамі 116 кілограмаў, устанавіўшы гэтым новы ўсесаюзны рэкорд. Косараў перакрыў рэкорд Лапідуса (Менск—«Дынама») — 115,05 кілограма.

У паўлёгкай вазе першае месца заняў чэмпіён СССР і рэкардсмен Саюза Кас'янік (Запарожжа), набраўшы 307,5 кілограма, другое месца Еўсцігнееў (Масква) — 275 кілограмаў.

У лёгкай вазе першае месца заняў рэкардсмен СССР Механік (Масква), набраўшы 327,5 кілограма, другое месца— Калінін (Масква)—317,5 кілограма.

У сярэдняй вазе першае месца заняў заслужаны майстар спорта, сусветны рэкардсмен Крылоў (Масква), другое месца — рэкардсмен саюза Мілееў (Менск) і трэцяе месца — заслужаны майстар спорта, сусветны рэкардсмен Кошалеў (Ленінград).

У камандным першынстве першае месца заняла зборнае таварыства «Будаўнік» з колькасцю ачкоў 11,5, другое месца— таварыства «Лакаматыў» — поўдня — 31,5 ачка і трэцяе месца «Лакаматыў»— цэнтра — 34 ачкі.

Пераможцы спаборніцтваў прэміраваны каштоўнымі падарункамі.

І. МІН.

ЗІМОВЫ СЕЗОН У ДАМАХ АДПАЧЫНКУ

За летні сезон праз дамы адпачынку і санаторыі кіраўніцтва ВЦСПС па БССР прапушчана больш 62 тысяч рабочых, служачых, інжынерна-тэхнічных работнікаў.

З 11 лістапада дамы адпачынку і санаторый «Сасноўка» перайшлі на зімовы сезон работы. Да зімовага сезону набываецца розны спартыўны інвентар: лыжы, канькі, хакей і інш. Да канца гэтага года праз дамы адпачынку будзе прапушчана яшчэ 7.000 чалавек, а праз санаторый «Сасноўка» — 900 чалавек.

ХРОНІКА

ЦВК СССР зацвердзіў тав. **Сырнікава** С. Е. намеснікам народнага камісара харчовай прамысловасці СССР.

***

ЦВК СССР зацвердзіў тав. **Чыгрынцова** М. І. намеснікам народнага камісара харчовай прамысловасці СССР.

***

ЦВК СССР зацвердзіў тав. **Жэмчужыну** П. С. намеснікам народнага камісара харчовай прамысловасці СССР. (БЕЛТА).

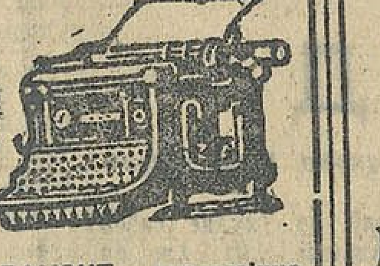
ДЗЕННІК

Сёння, 15 лістапада, у 7 гадз. веч. ў Доме партактыва адбудуцца наступныя кансультацыі: па гісторыі ВКП(б) (у партыйным кабінеце) і па «Палажэнню аб выбарах у Вярхоўны Савет СССР». (пакой № 18).

Намеснік адказнага рэдактара
І. М. ОФЕНГЕЙМ.

УСЕБЕЛАРУСКАЯ ВЫСТАЎКА
„БССР ЗА 20 ГОД"
ЗМЯШЧАЕЦЦА ў ДОМЕ УРАДА, уваход з правага і левага крыла.
ВЫСТАЎКА АДКРЫТА
ад 11 да 15 гадзін. Уваход без білетаў. З 17 да 22 гадзін — праход па прапусках, якія выдаюцца ля ўваходу Дома Урада з правага і левага крыла. УВАХОД БЯСПЛАТНЫ.
Для наведвання экскурсій загадзя падаюцца ЗАЯЎКІ дырэкцыі выстаўкі. Тэлефон № 24-524.
ДЫРЭКЦЫЯ ВЫСТАЎКІ.

РАМОНТ ПІШУЧЫХ, ЛІЧЫЛЬНЫХ МАШЫН, КАСАВЫХ АПАРАТАЎ І АРЫФМОМЕТРАЎ
праводзіць БЫСТРА, АКУРАТНА І З ГАРАНТЫЯЙ за якасць зробленага рамонту МАЙСТЭРНЯ МЕНГОРСОВЕТА
(Менск, Няміга, 2/15, тэл. 22-302).
ДРОБНЫ РАМОНТ праводзіцца НА МЕСЦЫ.
Выклік механікаў па тэлефону № 22-302.
МАЙСТЭРНЯ ПАКУПАЕ СТАРЫЯ НЯГОДНЫЯ ПІШУЧЫЯ МАШЫНКІ УСІХ СІСТЭМ.
ДЫРЭКЦЫЯ.



ВА ЎСЕ РАЙКУЛЬТМАГІ, СЕЛЬПО і СЕЛЬМАГІ
ПАСТУПІЛА ў ПРОДАЖ
— ЛІТАРАТУРА —
ДА ВЫБАРАЎ
У ВЯРХОЎНЫ СОВЕТ СССР
ПАРТРЭТЫ ПРАВАДЫРОЎ, ПЛАКАТЫ і ЛОЗУНГІ.
Ёсць вялікі выбар
МАРКСІСЦКА-ЛЕНІНСКАЙ, МАСТАЦКАЙ, ДЗІЦЯЧАЙ і СЕЛЬСКАГАСПАДАРЧАЙ ЛІТАРАТУРЫ.

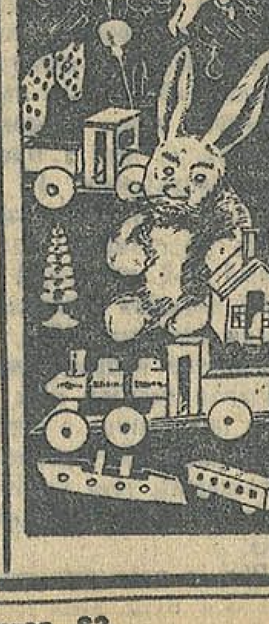
БЕЛДЗЯРЖДРАМТЭАТР
15 лістапада — Абан. № 45
„ВОЧНАЯ СТАЎКА"
Гукавы кінотэатр «Чырвоная зорка» «САЛАВЕЙ»
Дзіцячы гукавы кінотэатр ДУМА ПРА КАЗАКА ГАЛОТУ
Гукавы кінотэатр «Пролетарый» ПУГАЧОЎ
Гукавы кінотэатр «Інтэрнацыянал» НЕУСТРАШЫМЫЯ
Гукавы кінотэатр «Спартак» ЧАЛАВЕК-НЕВІДЗІМКА

НКА РСФСР
Цэнтральны інстытут
завочнага навучання ИН-ЯЗ
замежным мовам
ПРЫЁМ на аддзяленні: ФРАНЦУЗСКАЙ, АНГЛІЙСКАЙ І НЯМЕЦКАЙ МОЎ.
Падрыхтоўка і перападрыхтоўка перакладчыкаў.
Праспект высылаецца за 50 кап. паштовымі маркамі.
Масква, Кузнецкі мост, 3.

Рэдакцыі газ. „Звязда" патрэбны МАШЫНІСТКІ на дзенную і вячэрнюю работу

ДА АСЕННЕ-ЗІМОВАГА СЕЗОНУ
МЕНСКАЯ КАНТОРА БЕЛПРАМГАНДЛЯ
ВЫПУСЦІЛА
ВЯЛІКІ АСАРТЫМЕНТ ВЫСОКАЯКАСНЫХ ТАВАРАЎ:
АБУТАК — мужчынскі, жаночы і дзіцячы ўсіх гатункаў і памераў
ГАТОВАЕ АДЗЕННЕ — мужчынскае, жаночае і дзіцячае.
ЖАНОЧЫ КАНФЕКЦЫЁН
ШОЎК і іншыя тканіны
МУЖЧЫНСКІЯ ГАЛАНТЭЙНЫЯ ЎБОРЫ
ЖАНОЧЫЯ КАПЯЛЮШЫ, ТРЫКАТАЖ
ВЯЛІКІ АСАРТЫМЕНТ РОЗНАЙ ГАЛАНТАРЭІ І ПАРФУМЕРЫІ МУЗЫЧНЫЯ ІНСТРУМЕНТЫ ДЗІЦЯЧЫЯ ЦАЦКІ І ВЯЛІКІ АСАРТЫМЕНТ ЁЛАЧНЫХ УБРАННЯЎ, СІЛІКАТЫ, МЕТАЛІЧНЫЯ ВЫРАБЫ, ШПАЛЕРЫ, і розныя гаспадарчыя тавары.
МЭБЛЯ: КАНАПЫ, БУФЕТЫ, ШАФЫ, СТАЛЫ СТАЛОВЫЯ, КРЭСЛЫ ВЕНСКІЯ і ДУБОВЫЯ
НАШЫ МАГАЗІНЫ ЗНАХОДЗЯЦЦА:
№№ 1, 2, 3, 44, 17, 7, 26, 27, 11, 28, 29, 24, 39 — Ленінская вуліца.
№№ 22, 30, 31, 40, 23, 12, 9, 21, 32, 18 — Совецкая вуліца.
№№ 34, 35, 37, 15, 41, 43, 36, 46, 10—Пляц Волі і вул. Д. Веднага.
№ 6 — Комунальная
№ 5 — Няміга
№ 19 — Комсамольская
№ 20 — Лекерта
На ўсіх калгасных рынках горада ёсць нашы МАГАЗІНЫ і ПАВІЛЬЁНЫ. МАГАЗІНЫ ГАРАНТУЮЦЬ ЯКАСЦЬ ТАВАРАЎ.
Па жаданню пакупнікоў куплены тавар ДАСТАЎЛЯЕЦЦА НА-ДОМ БЯСПЛАТНА.
МЕНПРАМГАНДАЛЬ.

ДА УВАГІ АРГАНІЗАЦЫЙ І ПАКУПНІКОЎ
ВА ЎСІХ РАЙКУЛЬТМАГАХ, СЕЛЬПО І СЕЛЬМАГАХ
ЁСЦЬ ВЯЛІКІ ВЫБАР
ШКОЛЬНА-ПІСЬМОВЫХ ПРЫЛАД, ДЗІЦЯЧЫХ ЦАЦАК, ФОТО, РАДЫЁ І МУЗЫКАЛЬНЫХ ТАВАРАЎ.
ДА ЗІМОВАГА СЕЗОНА
ПАСТУПІЛІ ў ВЯЛІКІМ ВЫБАРЫ
ЛЫЖЫ, КАНЬКІ, САНКІ, ЁЛАЧНЫЯ ЦАЦКІ
ВА УСІХ РАЙКУЛЬТМАГАХ ЁСЦЬ У ПРОДАЖЫ: БРУССІ ПАРАЛЕЛЬНЫЯ, ТУРНІКІ, ШТАНГІ І іншы гімнастычны інвентар.
ДЛЯ АБСТАЛЯВАННЯ КЛУБАЎ І ЧЫРВОНЫХ КУТКОЎ АТРЫМАНЫ: БІЛЬЯРДЫ КЛУБНЫЯ І іншыя ад 150 р.
у вялікім асартыменце ШАХМАТЫ, ШАШКІ І ДАМІНО.



Уп. Галоўлітбела № К—3157. Друкарня «Звязды», Менск, Совецкая, 63. Ю., Л., Б.